

---

لوندی کو بغیر نکاح بطور بیوی استعمال کرنا

Use of Slave Girl as Wife Without Marriage

---

---

قرآن کریم میں علامتی اور تمثیلی زبان کی حقیقت و ماہیت

Reality & Essence of Symbolic & Allegoric Language in the Quran

---

---

عبدالکریم اڑی

---

---

Compiled by: Rana Ammar Mazhar

---

\*\*

: Imam Jamia Masjid Ahle-Hadith, Jinnah Street, Gujrat, Punjab, Pakistan

Contents

فہرست

المحتویات

صفحہ شمار

عنوان

5.....	قرآن کریم میں علامتی اور تمثیلی زبان کی حقیقت و ماہیت	
5.....	قرآن کریم میں علامتی زبان کا استعمال	
6.....		1
9.....		2
10.....		3
11.....		4
24.....		5
26.....		6
29.....	قرآن کریم میں تمثیلی زبان کا استعمال	
	1- قرآن کریم میں گمراہوں، مفسدوں اور منافقوں کے لیے جو مثال دی ہے وہ اس طرح ہے	
31.....	کہ:	

- 2- ایسے لوگوں کی دوسری مثال اس طرح دی گئی کہ: ..... 31
- 3- کافروں کی مثال اس طرح بیان کی گئی ہے کہ: ..... 32
- 4- صرف دعویٰ ایمان کے بعد جنت مانگنے والوں کو گذشتہ لوگوں کی مثال کی طرف توجہ  
اس طرح دلائی گئی کہ: ..... 32
- 5- فی سبیل اللہ خرچ کرنے والوں کی مثال اس طرح بیان فرمائی گئی: ..... 32
- 6- دکھاوے کے لیے مال خرچ کرنے والوں کی مثال اس طرح بیان کی گئی: ..... 33
- 7- جب لوگ دلجمعی کے ساتھ اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں ان کی ایک مثال اس  
طرح بھی بیان فرمائی گئی: ..... 33
- 8- نصاریٰ یعنی مسیحی عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ کا بیٹا کہتے ہیں ان کو عیسیٰ علیہ السلام کی  
مثال آدم علیہ السلام سے دے کر بتایا گیا ہے کہ بتاؤ آدم جو مٹی سے بنایا گیا وہ اللہ ہو سکتا  
ہے۔ اگر نہیں تو عیسیٰ جو آدم کی اولاد سے ہونے کے باعث مٹی سے بنایا گیا کیسے اللہ کا بیٹا ہو سکتا  
ہے؟ ..... 33
- 9- ان لوگوں کی مثال جو محض دنیوی نمود و نمائش میں خرچ کرتے ہیں: ..... 34
- 10- ان لوگوں کی مثال جو سب کچھ جاننے کے باوجود دنیا کمانے کے لیے بد عملیاں کرتے ہیں ان کی  
مثال اس طرح بیان فرمائی گئی: ..... 34
- 11- دنیا کی زندگی کی مثال جس میں آخرت کا تصور ہی موجود نہ ہو مترآن کریم نے اس  
طرح بیان فرمائی ہے کہ: ..... 34
- 12- ایمان اور کفر کی مثال بیان کرتے ہوئے ارشاد فرمایا گیا کہ بتاؤ کیا یہ دونوں برابر  
ہو سکتے ہیں؟ مطلب یہ ہے کہ برابر نہیں ہو سکتے: ..... 35
- 13- اللہ رب کریم کا انکار کرنے والوں کے اعمال کی مثال اس طرح بیان کی: ..... 35
- 14- انسان کی اچھی اور بری باتوں کی مثال بیان کرتے ہوئے ارشاد فرمایا ہے: ..... 35

- 15- آخرت کے مقابلہ میں دنیا کی زندگی کی مثال اس طرح بیان فرمائی گئی ہے کہ: ..... 35
- 16- اللہ وہ ذات ہے جس کے لیے کوئی مثال نہیں بیان کی جاسکتی ہاں! تفہیم کے لیے اُس کے مخلوق نور کی مثال اس طرح بیان کی جاتی ہے جو نور روشنی کے لیے اُس نے بنایا ہے سو اس کو دھیان سے سن لو چنانچہ ارشاد ہوتا ہے کہ: ..... 36
- 17- جو لوگ اللہ کو چھوڑ کر یا اللہ کے ساتھ دوسروں کو بھی اپنا کار ساز بناتے ہیں اُن کی مثال اس طرح بیان کی جاتی ہے: ..... 36
- 18- لوگوں کے لیے ان کی روزمرہ زندگی کے حالات میں سے ایک مثال بیان کی گئی ہے کہ تمہارے ملازم اور لونڈی عنلام بھی تمہارے جیسے انسان ہیں لیکن جس طرح تم آپس میں ایک دوسرے کا ڈر رکھتے ہو کیا ان سے بھی ڈرتے ہو، نہیں، تو آخر کیوں؟ اس لیے کہ وہ تمہارے ساتھ تمہارے مالوں میں شریک نہیں ہیں۔ چنانچہ ارشاد الہی ہے کہ: .. 37
- 19- ایسی زندگی جو محض دنیا کی زندگی ہے جس میں آخرت کا تصور موجود نہ ہو اس کی مثال ایسی ہے جیسے کھیل و تماشا ہے یا ایسی ہے کہ کھیتی پکی اور کاٹ لی گئی پھر نئی کی تیاری شروع ہو گئی اس طرح گویا زندگی کی فصل بھی کٹ گئی اور آخرت کے لیے کچھ باقی نہ رہا چنانچہ ارشاد الہی ہے: ..... 37
- 20- ان لوگوں کی مثال جن کو تورات دی گئی لیکن انہوں نے اس کے علم سے کچھ فائدہ حاصل نہ کیا محض اُس کو اس طرح اٹھایا رکھا جیسے گدھا کسی بوجھ کو اٹھاتا ہے یہ اُن لوگوں کی مثال ہے جو علمائے یہود تھے اور اس مثال کے بیان کا مقصد یہ ہے کہ علمائے اسلام اس سے سبق حاصل کریں لیکن جو کچھ ہو رہا ہے وہ ہر آنکھ دیکھ رہی ہے اور ہر کان سن رہا ہے چنانچہ ارشاد الہی ہے: ..... 37



علامت کے معنی جس قدر بھی بیان کیے جائیں اور وہ کتنے ہی وسیع ہوتے جائیں ایک چیز ان میں یقیناً موجود رہے گی جس کو نشان کہتے ہیں جیسے جمع کا نشان + تفریق کا نشان - تقسیم کا نشان ÷ ضرب کا نشان x نسبت کا نشان : اور تناسب کا نشان :: وغیرہ وغیرہ

اسی طرح اور بھی بہت سے نشان بنائے گئے ہیں اور بنائے جا سکتے ہیں اس موضوع پر جتنا چلتے جائیں گے ان کا دائرہ وسیع ہوتا جائے گا اور اس طرح کی علامات جب صحیح طور پر اُزبر ہو جائیں تو ان میں غلطی کا امکان باقی نہیں رہتا۔ ان علامات پر بات عدہ حکومتی محکمے چلائے جا رہے ہیں اور ان سے بہت وسیع کام لیا جا رہا ہے۔

1

متر آن کریم میں بھی علامتی زبان کا استعمال عام ہے جب کسی ایک علامت کو اُزبر کر لیا جائے تو ان شاء اللہ غلطی کا احتمال ختم ہو جاتا ہے۔ اس کی تفہیم کے لیے آپ اس طرح سمجھیں کہ متر آن کریم میں ”یا ایھا الذین امنوا“ کے الفاظ بار بار بیان کیے گئے ہیں اور ظاہر ہے کہ اس خطاب سے مسلمانوں کو یعنی ایمان والوں کو مخاطب کیا گیا ہے۔ یہ بھی معلوم ہے کہ متر آن کریم کی وحی کو دو مستقل ادوار میں تقسیم کیا گیا ہے اور یہ تقسیم حقیقی تقسیم ہے آپ کی بعثت کا وہ دور جو مکہ میں گذرا یعنی ہجرت سے قبل ہتا وہ مکی دور کہلاتا ہے اور جو دور ہجرت کے بعد کا ہے وہ مدنی دور کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔ ہجرت سے قبل جتنا متر آن کریم نازل ہوا اس کو مکی نزول اور ہجرت کے بعد جو متر آن کریم نازل ہوا اس کو مدنی نزول کہا گیا ہے یہ بھی معلوم ہے کہ مکہ میں آپ پر 86 سورتیں نازل ہوئیں اور مدینہ میں 28 اسی طرح یہ بھی واضح ہے کہ متر آن کریم کی کل سورتوں کی تعداد 114 ہے۔ علامتی بیان اس میں یہ ہے کہ ”یا ایھا الذین امنوا“ کا جملہ مدنی سورتوں میں مذکور ہوا ہے مکی سورتوں میں نہیں۔ صرف اور صرف اتنی بات ذہن نشین ہو جائے تو معلوم ہو جائے گا کہ یہ جملہ جہاں بھی استعمال ہوا ہو گا وہ سورت۔ مدنی سورت ہوگی مکی نہیں ہو سکتی۔

جس طرح جمع، تفریق، ضرب اور تقسیم وغیرہ کے نشانات یعنی علامتیں دیکھ لینے سے یقین ہو جاتا ہے کہ یہ کونسی علامت ہے اور اس کا کیا عمل ہے بالکل اسی طرح اس جملہ کو دیکھتے ہی فیصلہ کیا جا سکتا ہے بلکہ کر لینا چاہیے اگر ایسا سمجھ لیا جائے تو متر آن کریم کی بات کا مفہوم سمجھنے میں بہت مدد مل

سکتی ہے لیکن افسوس کہ ہمارے مفسرین نے اس طرح کی باتوں کا ذکر نہیں کیا اور اب جو بھی اس طرح کا کوئی ذکر کرتا ہے اس کی بات کو بغیر کسی دلیل کے محض اس لیے رد کر دیا جاتا ہے کہ یہ بات گذشتہ مفسرین میں سے کسی نے بیان نہیں کی اندریں و جب اس کو تسلیم نہیں کیا جاسکتا بلکہ ایسا بیان کرنے والے کو مستوجب سزا سمجھا جاتا ہے، کیوں؟ اس لیے کہ اس نے مترآن کریم کے متعلق ایک نئی بات کہہ دی ہے جس کا اس کو ہرگز ہرگز حق نہیں۔

جب علامت ہی کو تسلیم کرنے سے انکار کیا جائے تو اس علامت کے مطابق عمل کیسے کیا جائے؟ اسی طرح یہ بھی کہ اگر کوئی اس اصول یعنی علامت و نشان کے مطابق عمل کرنا شروع کر دے تو اس کو کوئی تسلیم نہیں کرے گا کیونکہ موجودہ دور کے علماء گرامی مترآن کریم کو تسلیم نہیں کرتے خواہ وہ خود علم سے کورے اور عقل سلیم سے عاری ہوں۔

اگر اس علامت کو تسلیم کر لیا جائے تو روز روشن کی طرح واضح ہو جاتا ہے کہ مکی سورتوں میں محض تبلیغ اور طریق تبلیغ بیان ہوا ہے اور مدنی سورتوں کا ذکر نہیں لہذا اوامر و نواہی کے لیے ہم کو صرف اور صرف مدنی سورتوں کا مطالعہ کرنا ضروری ہے کیونکہ مدنی سورتوں میں ہی اوامر و نواہی مذکور ہیں۔ دوسری بات یہ کہ جب بھی اور جہاں بھی اس جملہ ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ کا ذکر آئے گا یقیناً کوئی امر یا نہی یا ایک ہی خطاب میں بہت سے اوامر و نواہی مذکور ہوں گے لہذا اس جملہ کے بعد کی عبارت کو خوب غور سے دیکھنا اور سمجھنا ہے تاکہ معلوم ہو سکے کہ اس جگہ کون سے اوامر و نواہی مذکور ہوئے ہیں۔

اسی طرح یہ بھی کہ ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ سے خطاب تو ایمان والے مردوں کو کیا گیا ہے لیکن اس سے مراد تمام ایمان والے ہیں خواہ وہ مرد ہوں یا عورتیں اس علامت میں دونوں کا ذکر آتا ہے کسی ایک کا نہیں کیونکہ ایمان کے لحاظ سے دونوں اصناف برابر ہیں۔ ہاں اگر کسی جگہ دونوں اصناف میں سے کسی ایک کا ذکر ہو گا تو اس کی اس جگہ وضاحت موجود ہوگی تاکہ اس معاملہ میں کسی طرح کا ابہام باقی نہ رہے اور یہی اس معجزانہ کلام کا کمال ہے۔

مثلاً ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا“ سے مخاطب کرتے ہوئے سورہ المائدہ کی آیت نمبر 2 میں بھی کچھ احکام بیان ہوئے ہیں اور ان کا تذکرہ آیت نمبر 5 تک چلا گیا ہے۔ یہ احکام شعائر اللہ کی بے حسرتی نہ کرنے کے حکم سے

شروع ہوئے ہیں جن میں شعائر حج کا ذکر فرماتے ہوئے ان حبانوروں کی بے حرمتی نہ کرنے کا ذکر بھی کیا ہے جو متربانی کے لیے حجاج ساتھ لے جاتے ہیں پھر ایک دوسرے سے اچھے کاموں میں تعاون کرنے کا حکم اور برے کاموں میں تعاون نہ کرنے کا حکم دیا ہے اور اس کے ساتھ ہی حبانوروں کی حلت و حرمت کی تفصیلات بیان کی گئی ہیں اور ہوتے ہوتے ایمان والوں کے آپس میں ازدواجی زندگی میں منسلک ہونے کے ساتھ اہل کتاب کے ساتھ رشتہ ازدواج قائم کرنے کو بھی حبانزو حلال مترار دیا گیا ہے اور ایک دوسرے کے کھانے کو بھی اور یہ تمام احکام جمع کے صیغوں ہی سے دیئے گئے ہیں اور جمع کے صیغہ وہی استعمال کیے ہیں جو مردوں اور عورتوں کے ذکر میں مترآن کریم جمع مذکر ہی کے صیغوں سے احکام بیان کرتا ہے اس طرح چونکہ عورتوں کے ساتھ نکاح کا ذکر کیا ہے جس میں اہل کتاب کی عورتوں سے بھی نکاح حبانزو حلال مترار دیا ہے اور اس خطاب کا تقاضا تو یہ ہے کہ جس طرح تمام احکام حلال و حرام میں مرد شامل ہیں بالکل اسی طرح ان احکام میں عورتیں بھی شامل ہیں لہذا جس طرح اہل کتاب کی عورتوں سے اہل ایمان مردوں کا نکاح حبانزو حلال ہے اسی طرح اہل کتاب مردوں کا نکاح بھی اہل ایمان کی عورتوں سے حبانزو حلال ہو لیکن اہل اسلام اس حقیقت کو تسلیم نہیں کرتے حالانکہ مترآن کریم کے بیان سے یہ روز روشن کی طرح واضح ہے کہ تمام احکام مترآنی میں جس طرح اہل ایمان مرد شامل ہیں بالکل اسی طرح عورتیں بھی اور اس ایک معتماد پر ان میں تخصیص کی کوئی وجہ موجود نہیں اس میں جو حقیقت تھی اُس کو تسلیم نہ کر کے مفسرین اہل اسلام نے من حیث القوم بہت نقصان اٹھایا ہے لیکن مفسرین نے اس حقیقت کی طرف کبھی دھیان نہیں دیا اور نہ عوام اہل اسلام کو اس نقصان سے بچانے کی کوئی صورت بیان کی ہے۔ الی اللہ المستعین

چونکہ یہ خطاب بار بار دہرایا گیا ہے جس طرح ایک بار مخاطب کر کے بہت سے اوا مرو نو ابی بیان کیے گئے ہیں اسی طرح بعض معتمادات پر حکم یا نبی تو ایک ہے لیکن اُس حکم یا نبی کی تفصیل بہت سی آیات میں بیان کی گئی ہے لیکن اس طرح جو کچھ تفصیل میں بیان ہوا ہے بد قسمتی سے اُس کو الگ حکم سمجھ لیا گیا، جس کے باعث اُس حکم کو سمجھنے میں ایک سے زیادہ غلطیاں سرزد ہوئی ہیں جو بات کی تفصیل تھی اُس کو تفصیل نہ سمجھنے کے باعث اصل مضمون پر ایسا پردہ پڑا ہے کہ آج تک وہ واضح نہیں ہو سکا جس کے باعث اس پر یہ جملہ صادق آتا ہے کہ ”حقیقت حرافات میں کھو گئی۔“

مذکورہ خطاب سے شروع ہونے والی آیات اور ان کی تفصیلی آیات کو الگ الگ ذکر کیا جائے تو بات واضح ہو سکتی ہے لیکن اس طرح اس کو ایک مضمون کا نام نہیں بلکہ ایک مستقل کتاب کا نام دینا پڑے گا اس لیے اس جگہ صرف ان آیات کی نشاندہی پر اکتفا کیا جاتا ہے تاکہ مترآن کریم ان معتمادات کو



مترآن کریم سے نکال کر دیکھنا کرنا چاہیں تو ان کے لیے ایسا کرنا آسان ہو جائے چنانچہ مترآن کریم کی موجودہ ترتیب کے مطابق ان کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے جو زیر نظر ہے:

(البقرہ ۱۰۴) (۲:۱۵۳) (۲:۱۴۲) (۲:۱۴۸) (۲:۱۸۳) (۲:۲۰۸) (۲:۲۵۴) (۲:۲۶۴) (۲:۲۶۷) (۲:۲۷۸) (۲:۲۸۲) ،  
 (آل عمران ۱۰۰) (۳:۱۰۲) (۳:۱۱۸) (۳:۱۳۰) (۳:۱۴۹) (۳:۱۵۶) (۳:۲۲۰) ، (النساء ۱۹) (۴:۲۹) (۴:۴۳) (۴:۵۹) ،  
 (۴:۷۱) (۴:۹۴) (۴:۱۳۵) (۴:۱۳۶) (۴:۱۴۴) ، (المائدہ ۱) (۵:۲) (۵:۸) (۵:۱۱) (۵:۳۵) (۵:۵۱) (۵:۵۴) (۵:۵۷) ،  
 (۵:۸۷) (۵:۹۰) (۵:۹۴) (۵:۹۵) (۵:۱۰۱) (۵:۱۰۵) (۵:۱۰۶) ، (الانفال ۱۵) (۸:۲۰) (۸:۲۴) (۸:۲۷) (۸:۲۹) ،  
 (۸:۴۵) ، (التوبہ ۲۳) (۹:۲۸) (۹:۳۴) (۹:۳۸) (۹:۱۹۹) (۹:۲۴۳) ، (الحج ۷) (۲۲:۷) ، (النور ۲۱) (۲۴:۲۷) (۲۴:۵۷) ،  
 (الاحزاب ۹) (۳۳:۴۱) (۳۳:۴۹) (۳۳:۶۹) ، (محمد ۷) (۴۷:۳۳) ، (الحجرات ۱) (۴۹:۲) (۴۹:۶) ،  
 (۴۹:۱۱) (۴۹:۱۲) ، (الحیدرہ ۲۸) (۵۷:۲۸) ، (الحج ۵۸) (۹:۵۸) (۵۸:۱۱) (۵۸:۱۲) ، (الحشر ۱۸) (۵۹:۱۸) ، (الممتحنہ ۱) (۶۰:۱۱) ،  
 (۶۰:۱۳) ، (الصف ۲) (۶۱:۱۰) (۶۱:۱۴) ، (الجمعة ۹) (۶۲:۹) ، (المنافقون ۹) (۶۳:۹) ، (التغابن ۱۴) (۶۴:۱۴) ، (التحریم ۶) (۶۶:۶) ،  
 (۶۶:۸)

اس جگہ صرف ابتدائی آیات کا ذکر کیا گیا ہے جہاں سے یہ خطاب شروع ہوا ہے لیکن بعض مقامات پر اس خطاب کے بعد آٹھ آٹھ، دس دس آیات میں مسلسل احکام و نواہی کا ذکر کیا گیا ہے جس طرح بعض مقامات پر ایک ہی حکم آٹھ آٹھ، دس دس آیت میں تشریح کے ساتھ بیان ہوا ہے متارین ان مقامات پر اس بات کو بھی پیش نظر رکھ کر مطالعہ کریں گے تو ان شاء اللہ بات زیادہ مفید رہے گی ناچیز بندہ نے تفسیر عروۃ الوثقیٰ کے مذکورہ حوالہ جات پر اس کی تفصیل اپنی استعداد کے مطابق کر دی ہے جو تفسیراً منفرد ہونے کا الزام بھی اپنے اوپر رکھتی ہے۔

مترآن کریم نے علامتی زبان کو جس انداز سے بیان کیا ہے اگر اس کو پیش نظر رکھا جائے تو بہت سے معرکتہ الآراء مسائل اس سے خود بخود حل ہو جاتے ہیں جیسے لفظ ”ذنب“ کے معنی اکشر گناہ کے کیے جاتے ہیں حالانکہ علامتی زبان کے لحاظ سے اصل معنی ”گناہ“ کے نہیں بلکہ ”الزام“ کے ہیں اور ظاہر ہے کہ الزام وہ ہے جو لوگ خواہ مخواہ کسی کے ذمہ لگادیں۔ عربی میں ”ذنب“ ذم کو کہتے ہیں جس کو عام زبان میں ”پوشل“

کہا جاتا ہے جو جانوروں کے پیچھے اللہ رب کریم نے ایک عضو کے طور پر لگا دیا ہے چونکہ وہ پیچھے ہوتا ہے اس لیے اگر لوگ کسی انسان کے پیچھے کوئی الزام لگادیں تو عربی زبان میں اُس کو بھی ”ذنب“ سے تعبیر کیا جاتا ہے اور اس لفظ کا مترآن کریم میں بھی جگہ جگہ ذکر کیا گیا ہے جیسا کہ ایک جگہ آپ کو مخاطب کر کے ارشاد فرمایا گیا ہے کہ ”وَاسْتَعْفِرْ لَذَنْبِكَ“ (۴۷:۵۵) اور دوسری جگہ ارشاد فرمایا ”لِيَعْفُرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ“ (۴۸:۲) دونوں مقامات پر گناہ، لغزش اور کوتاہی کے معنی کیے گئے ہیں جو آپ کے شایانِ شان نہیں۔

یہ صحیح ہے کہ عوام الناس کے بعض الزامات بھی فی الحقیقت گناہ، لغزش اور کوتاہی کے ضمن میں آتے ہیں کیونکہ وہ اپنے اوپر خود ایسے الزامات عائد کر لیتے ہیں لیکن آپ کا معاملہ دوسرے عام انسانوں جیسا نہیں اور آپ کے لیے استعمال کیے گئے ان الفاظ کی بحث دوسروں کے لگائے گئے الزامات کے باعث حتم ہو جاتی ہے اور اس جگہ یہی مقصود حقیقی ہے۔

3

مترآن کریم میں تخلیق انسانی کا ذکر کرتے ہوئے ”نفس واحدہ“ کا ذکر آیا ہے اور علامتی طور سے ”نفس واحدہ“ سے مراد ”جنس واحدہ“ بھی لی گئی ہے لیکن اکثر مترجمین ”نفس واحدہ“ کا ترجمہ جان واحدہ سے کرتے ہیں اور ”نفس واحدہ“ کا معنی ”ایک جان“ سے کرتے ہوئے آدم کو ایک جان مراد لیتے ہیں اور واضح طور پر بیان کرتے ہیں کہ اللہ رب کریم نے ”اکیلے آدم“ کو پیدا کیا یعنی مٹی سے ایک فرد آدم بہت بنا کر اس میں روح پھونک دی اور ”وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا“ (۴:۱) اور اُس سے اُس کا جوڑا یعنی حوا پیدا کی اور اس طرح اس کی پیدائش کے لیے ایک بہت لمبی مرضی کہانی گھڑی گئی جو تفسیر میں دیکھی جاسکتی ہے پھر آدم سے حوا کی پیدائش بیان کر کے ان دونوں کو میاں بیوی بنا کر ان سے ایک ایک جوڑا یعنی لڑکا اور لڑکی توام پیدا کرنے کا تصور دیا گیا اور اس طرح پہلے جوڑے کی لڑکی کا نکاح دوسرے جوڑے کے لڑے اور پہلے جوڑے کے لڑے کا نکاح دوسرے جوڑے کی لڑکی سے کیا جانے کو بیان کیا گیا اور ایسا کہہ کر گویا حقیقی بہن بھائی کی شادی سے سلسلہ نسب چلایا گیا جس سے ایک ایسا تصور پیدا ہوتا ہے جو ناگفتہ بہ ہے۔

حالانکہ دوسرے مقامات پر خود مترآن کریم نے پیدائش اول کا ذکر جمع کے صیغہ سے کیا چنانچہ ارشاد ہے کہ ”وَمِنْ آيَاتِنَا أَنْ خَلَقْنَا مِنْ تُرَابٍ“ (۳۰:۲۰) اُس کی نشانیوں میں سے ہے کہ تم کو مٹی سے بنایا۔ اور اس کے معاً بعد ارشاد فرمایا ”وَمِنْ آيَاتِنَا أَنْ خَلَقْنَا مِنْ نَفْسِكُمْ أَنْوَابًا“ (۳۰:۲۱) اور اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ اُس نے تمہاری ہی جنس سے تمہارے جوڑے بنائے۔ اور تمام مفسرین نے مِنْ نَفْسِكُمْ مراد ”من جسمکم“ لیے ہیں اور یہی علامتی معنی سورہ النساہ کی پہلی آیت میں بھی لیے جاتے تو اس سے مترآن کریم خود اپنے معنی کو جس طرح واضح کرتا ہے اُس سے ساری بحث ہی ختم ہو جاتی اور امر معلوم ہو جاتا ہے کہ ایک حبان سے ایک جنس مراد لے کر اللہ تعالیٰ نے مخلوق اول کا ذکر فرمایا ہے جس میں مرد اور عورت پیدا فرما کے ان کو آپس میں جوڑ دینے کا ذکر فرمایا ہے اُس مخلوق اول کی تعداد خواہ کتنی تھی اُس میں مرد بھی تھے اور عورتیں بھی جیسا کہ ایک جگہ ارشاد فرمایا گیا ہے کہ:

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْا اِلَّا اِبْلِيسَ۔ (۷:۱۱)

”اور ہم نے تمہیں پیدا کیا پھر تمہاری شکلیں اور صورتیں بنا دیں پھر فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم (کی) حلافت کو قبول کرتے ہوئے) سجدہ کرو، وہ سب سجدہ ریز ہو گئے ”مگر ابلیس“۔

اسی طرح مترآن کریم میں جو علامتی زبان استعمال کی گئی ہے اُس کی حقیقت و ماہیت واضح ہو جاتی ہے اور اس طرح اپنے پاس سے فرضی کہانیاں بیان کرنے کی ضرورت نہیں رہتی کیونکہ مترآن کریم خود ایک مقام کی دوسرے مقام پر وضاحت فرمادیتا ہے جیسا کہ ان مقامات پر آپ دیکھ رہے ہیں۔

4

”ملک یسین“ کا مسئلہ بھی مترآن کریم کے معرکہ الآراء مسائل میں سے ایک ہے۔ حالانکہ مترآن کریم میں یہ لفظ علامتی زبان کے لحاظ سے استعمال کیا گیا ہے اس لیے کہ نزولِ مترآن کے وقت عربوں میں اس کا رواج عام تھا اور ان کے ہاں جانوروں اور تجارت کے عام مال و متاع کی طرح لونڈیاں اور غلام بھی خریدے اور بیچے جاتے تھے۔ مترآن کریم میں ان کا تذکرہ تفسیر بآپندرہ بار آیا ہے جس کے لیے تَمَلَّكَ اَيْمَانُكُمْ، تَمَلَّكَ اَيْمَانُكُمْ اور تَمَلَّكَ اَيْمَانُكُمْ جیسے الفاظ استعمال کیے گئے ہیں گویا ان پر آزاد مردوں اور عورتوں کی ملکیت

کو تسلیم کیا ہے اگرچہ ان کو آزاد کرنے کی مختلف طریقوں سے حوصلہ افزائی کی گئی ہے تاکہ اس صورتِ حال کا خاتمہ کیا جائے اور بجز اللہ اسلام نے اس رسم بد کو بیخ و بن سے اکھاڑ پھینکا ہے۔

لیکن افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ علمائے اسلام نے ابھی تک مکمل طور پر اس بحث کو ختم نہیں ہونے دیا اور آج بھی اس نظریہ کو قائم رکھا ہے کہ کنیز یعنی لونڈی خریدنے سے اُس کے ساتھ خریدنے والے مرد کو بغیر نکاح کیے ازدواجی تعلق قائم کرنے کی اجازت ہے لیکن اگر ”ملک یسین“ کوئی مرد یعنی عنلام ہو اور آزاد عورت اُس کو خرید لے یا اُس کو وارثاً اور بہتہ مسل جائے تو وہ اُس کے سامنے بھی نہیں آسکتی کیونکہ وہ آزاد عورت اُس عنلام کے لیے نامحرم ہے۔ لیکن اس طرح جو کچھ بیان کیا جاتا ہے اس کا تعلق متر آن کریم کی عبارت کے ساتھ مطلق قائم نہیں ہوتا اور نہ ہی کسی صحیح حدیث سے اس طرح کی کوئی بات بیان ہوئی ہے۔ ہاں! کنیز یعنی لونڈی کے ساتھ نکاح کرنے کی عام اجازت ہے اگرچہ اس کو آزاد کر کے نکاح میں لانا احبار کا باعث بیان کیا گیا ہے جب کہ لونڈی رکھنے کے باوجود بھی نکاح کیا جاسکتا ہے اور بالکل اسی طرح عام آزاد عورت بھی کسی عنلام سے نکاح کرنا چاہے تو نکاح کر سکتی ہے ہاں! طرفین میں محضین و محضات کی شرط متر آن کریم نے ضروری قرار دی ہے جس کے ساتھ ایمان کا ذکر بھی کیا گیا ہے اور اہل کتاب ہونے کی رعایت بھی دی گئی ہے۔ تعجب ہے کہ ہمارے علمائے کرام اس حقیقت کو محض اپنی ضد کے باعث تسلیم کرنے کے لیے تیار نہیں۔

مجموعی طور پر متر آن کریم کی علامتی زبان کو پیش نظر رکھ جائے تو ازدواجی زندگی کے لیے سب سے زیادہ طرفین کی رضامندی کو اہمیت حاصل ہے۔ آزاد ہونا، اہل کتاب ہونا طرفین میں سے ایک کا آزادی لونڈی و عنلام ہونا یا ایک کا اہل کتاب یعنی دوسری منکر سے ہونا ثانوی حیثیت رکھتا ہے اولیت ہر حال میں طرفین کی رضامندی کو دی گئی ہے کیونکہ ازدواجی زندگی میں اس کو ریڑھ کی ہڈی کی حیثیت حاصل ہے اور یہی اس زندگی کی گردن کا وہ مہر ہے جس پر اس زندگی کا انحصار ہے جو نہی مہر اٹوٹا تو گویا ازدواجی زندگی کی موت واقع ہو گئی اس کا نام طلاق بائن رکھیں یا خلع کا نام دے دیں اس کا انحصار حالات پر ہے۔ کیا عنلامی کا پھند ایک انسان کو انسان نہیں رہنے دیتا۔ فافہم

متر آن کریم کے مندرجہ ذیل معامات پر ”ملک یسین“ کا ذکر کیا گیا ہے ایک ایک مقام کو سامنے رکھیں کسی مقام پر اشارہ تک اس نظریہ کا موجود نہیں کہ ”ملک یسین“ ملکیت میں آنے کے ساتھ ہی اگر وہ عورت ہے تو مالک کے لیے عام اجازت ہے کہ وہ اس کو بطور ازدواجی زندگی استعمال کر سکتا

ہے۔ مثلاً:

(۴:۳) (۴:۲۴) (۴:۲۵) (۴:۳۹) (۱۶:۷۱) (۲۳:۶) (۲۴:۳۱) (۲۴:۳۳) (۲۴:۵۸) (۳۰:۲۸) (۳۳:۵۰) (۳۳:۵۲) (۳۳:۵۵) (۷۰:۳۰)۔

مذکورہ معتمات کو بغور دیکھیں کہ ”ملک یمین“ کا لفظ لونڈی عنلام دونوں کے لیے یکساں ایک ہی طرح بولا گیا ہے جس طرح ”ملک یمین“ آزاد مرد کے لیے لونڈی عنلام دونوں ہو سکتے ہیں بالکل اسی طرح آزاد عورت کے لیے ”ملک یمین“ لونڈی عنلام دونوں ہو سکتے ہیں بلکہ آزاد عورتوں کے لیے ”ملک یمین“ مرد یعنی عنلام ہونے کا واضح ارشاد سورہ النور کی آیت ۳۱ میں موجود ہے اس لیے کہ اس جگہ عورتوں کے اظہارِ زینت کا ذکر ہے کہ وہ اپنے محرم مردوں اور عام عورتوں کے ساتھ کس طرح اظہارِ زینت کے طور پر رہ سکتی ہیں اور ان محرم مردوں میں ”مَلَكٌ اَيْمَانُكُمْ“ سے عنلام ہی مراد ہو سکتے ہیں کیونکہ مرد وہی ہیں گویا مالکہ اپنے عنلام کے سامنے اظہارِ زینت کر سکتی ہے جس طرح وہ اپنے محرم مردوں کے سامنے اظہارِ زینت کر سکتی ہے جن کا ذکر مذکورہ آیت میں کیا گیا ہے لیکن ہمارے علماء کرام اور مفسرین کی اکثریت اس کو تسلیم نہیں کرتی وہ فرماتے ہیں کہ اس جگہ ”مَلَكٌ اَيْمَانُكُمْ“ سے مراد صرف لونڈیاں ہیں اور اس طرح وہ ان معتمات پر عام علامتی زبان کو تسلیم نہیں کرتے اور یہ بحث بہت طویل ہے جس کا یہ مقام نہیں تاہم ان آیات کریمات کا مختصر ذکر اس جگہ کر دیا جاتا ہے جو درج ذیل ہے۔

قبل اس کے کہ ملک یمین کی آیات کا مختصر ترجمہ پیش کیا جائے دیکھ لینا چاہیے کہ اس سلسلہ میں مترآن کریم میں کونسے الفاظ استعمال ہوئے ہیں اس طرح مترآن کریم کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے مترآن کریم میں ”مَلَكٌ اَيْمَانُكُمْ“، ”مَلَكٌ اَيْمَانُكُمْ“ اور ”مَلَكٌ اَيْمَانُكُمْ“ کے الفاظ آئے ہیں گویا بعض معتمات پر جمع مذکر حاضر کی ضمیر ”کُمْ“ بعض جگہ جمع مذکر غائب کی ضمیر ”ہُمْ“ اور بعض جگہ جمع مومنث غائب کی ضمیر ”ہُنَّ“ استعمال ہوئی ہے ضمائر کے ان منسحق کے باوجود اصل مطلب میں کوئی منسحق نہیں آتا کیونکہ ہر جگہ ملکیت کا تصور موجود ہے خواہ ملکیت حسیدین سے، خواہ ہب سے اور خواہ وراثت سے قائم ہوئی ہے اور تمام معتمات پر ملکیت میں آنے والے عنلام ہوں یا کنیزیں مراد ہو سکتے ہیں دونوں ہوں یا دونوں میں سے ایک یہ بات آیت کا مضمون ہی تشریح سے واضح کرتا ہے فی نفسہ الفاظ میں اس طرح کی کوئی تخصیص نہیں پائی جاتی۔ اب ہم ان آیات کو ترتیب وار نقل کرتے ہیں جن آیات میں یہ الفاظ استعمال ہوئے ہیں چنانچہ

ایک جگہ ارشاد ہے کہ:

1- فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَمِينِ فَأَلْحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ ثَلَاثًا وَرَبِّ لِحَافٍ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا ۗ (۴:۳)

”اور دیکھو اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ یتیم لڑکیوں کے معاملہ میں انصاف نہ کر سکو گے تو جو عورتیں تمہیں پسند آئیں نکاح کر لو، دو، تین، چار تک کر سکتے ہو، اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ انصاف نہیں کر سکو گے تو پھر چاہیے کہ ایک بیوی سے زیادہ نہ کرو یا جو عورتیں تمہاری ملکیت میں آچکی ہیں ان سے نکاح کر لو بے انصافی سے بچنے کے لیے ایسا کرنا زیادہ مہربان صواب ہے۔“

زیر نظر آیت سے کم از کم ایک آیت قبل اور ایک آیت بعد کو پیش نظر رکھنے سے مترآن کریم کے بیان کا تسلسل واضح کر رہا ہے کہ اس جگہ یتیم بچیوں کی پرورش کا معاملہ پیش نظر ہے اور حکم مندرمایا حباب ہے کہ یتیم بچیوں کی پرورش کی ذمہ داری اگر تم پر عائد ہو تو اس کو احسن طریقے سے پورا کرو ان کے مالوں کی حفاظت تم پر لازم ہے جب وہ بچیاں جوان ہو جائیں تو اگر تم شرعاً ان سے نکاح کر سکتے ہو تو کر لو بشرطیکہ وہ بھی پسند کریں لیکن تم کو خدشہ ہو کہ ان کے اموال میں اس طرح سے یعنی نکاح کرنے سے حیرانی پیدا ہوگی تو ان کے علاوہ دوسری عورتوں سے نکاح کرو، تم چار تک کر سکتے ہو بشرطیکہ ان میں انصاف کر سکو، ہاں یہ مشکل ہو گا اندریں و حب بہتر یہی ہے کہ ایک عورت سے نکاح کرو، اگر زیادہ ضرورت محسوس ہو تو اپنی ملکیت میں آنے والی عورتوں میں سے کسی سے نکاح کر لو کیونکہ اس طرح انصاف نہ ہونے کا اندیشہ جاتا رہے گا کیونکہ ایک آزاد عورت ہوگی اور دوسری ملک یتیم ہوگی اور دونوں کے حقوق برابر نہیں ہیں۔ آیت سے جو چیز واضح ہو رہی ہے وہ دونوں کے حقوق کا منفرق ہے جس کو ہمارے علماء گرامی و مدر نے اس منفرق کو بغیر نکاح بیوی بنالینے کا حق مترادف دیا ہے حالانکہ مترآن کریم کی آیات میں پیچھے نکاح کا ذکر چلا آ رہا ہے۔

نیز اس جگہ قابل غور جملہ ”مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ“ ہے اس کا جو ترجمہ کیا گیا ہے اس کو ایک نظر رد کیج لیں۔

i- ”جو عورتیں (لڑائی کے قیدیوں میں سے) تمہارے ہاتھ آگئیں ہیں“ (ابوالکلام آزاد)

ii- ”کنیزیں جن کے تم مالک ہو“ (محمد رفائی)

iii- ”کنیزیں جن کے مالک ہوں تمہارے دائیں ہاتھ“ (پیر محمد کرم شاہ)

iv- ”پھر وہ کنیزیں ہیں جو تمہارے قبضے میں ہوں“ (عبدالرحمن کیلانی)

v- ”یالونڈی جو اپنا مال ہے“ (شبیر احمد عثمانی)

vi- ”یالونڈی جو اپنا مال ہے“ (مفتی محمد شفیع)

vii- ”یا ان عورتوں کو زوجیت میں لاؤ جو تمہارے قبضے میں آئی ہیں“ (سید مودودی)

چونکہ اس جگہ عورتوں کے ساتھ نکاح کا ذکر ہوتا ہے اس لیے سب نے اس جگہ ”مَلَکَتْ أَيْمَانُكُمْ“ کا ترجمہ کنیزیں، لونڈیاں، عورتیں جو ملکیت میں آچکی ہوں“ کے الفاظ سے کیا ہے حالانکہ حقیقت میں ”ملک یسین“ کا لفظ لونڈی اور عنلام دونوں کے لیے آیا ہے جیسا کہ آگے ذکر آئے گا۔

چنانچہ ایک جگہ ارشاد ہے:

2- وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ اَلَا مَلَکَتْ اَیْمَانُکُمْ کَتَبَ اللّٰهُ عَلَیْکُمْ وَاُحِلَّ لَکُمْ مَا وَرَآءَ ذٰلِکُمْ (۴:۲۴)

”اور وہ عورتیں بھی تم پر حرام ہیں جو دوسروں کے نکاح میں ہیں۔ ہاں! جو عورتیں تمہاری ملکِ یمین ہو چکی ہوں یہ اللہ کی طرف سے تمہارے لیے ٹھہرا دیا گیا ہے ان عورتوں کے علاوہ تمام عورتیں تمہارے لیے حلال ہیں۔“

ان آیات میں بھی نکاح کا ذکر چلا آ رہا ہے کہ کن عورتوں سے نکاح جائز ہے اور کن سے ناجائز و حرام اس لیے اس جگہ بھی ”مَلَائِكَةُ آيْمَانِكُمْ“ کے الفاظ سے وہ عورتیں ہی مراد لی گئی ہیں جو تمہاری ملکیت میں آچکی ہیں یعنی لونڈیوں، کنیزوں اور ملکِ یمین کے نام سے ان کو موسوم کیا جاتا ہے۔

3- وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مَثَلًا أَنْ يَخْرُجَ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَلَائِكَةِ آيْمَانِكُمْ مِنْ قَبْلِئِكُمْ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ ط (۴:۲۵)

”اور تم میں کوئی شخص اس کا مقتدر نہ رکھتا ہو کہ آزاد مسلمان بیبیوں سے نکاح کرے تو ان عورتوں سے نکاح کر سکتا ہے جو (لڑائی کے قیدیوں میں سے) تمہارے قبضے میں آتی ہیں اور وہ مومن ہیں اللہ تمہارے ایمان کا حاصل بہتر جاننے والا ہے۔“

”مَلَائِكَةُ آيْمَانِكُمْ“ سے اس جگہ بھی کنیزیں اور لونڈیاں ہی مراد لی گئی ہیں، کیوں؟ اس لیے کہ مشرآن کریم کی عبارت اس پر دال ہے کہ یہاں بھی عورتوں کے ساتھ نکاح کا ذکر ہے اور عام آزاد عورتوں کے ساتھ ان کا بھی ذکر کیا گیا ہے البتہ اس جگہ نکاح کرنے کے لیے یا کسی دوسرے کو نکاح کر دینے کے لیے کنیز کا ایمان دار ہونا بھی مذکور ہے اس کو بھی ذہن نشین کر لینا چاہیے۔

4- وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْءًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ط إِنَّ اللَّهَ لَعَلَّحِبُّ مَنِ كَانَ مُخْتَلًا فُجُورًا (۴:۳۶)

”اور اللہ کی بندگی کرو اور کسی چیز کو اس کے ساتھ شریک نہ ٹھہراؤ اور چاہیے کہ ماں باپ کے ساتھ، پڑوسیوں کے ساتھ، خواہ مترابت والے پڑوسی ہوں یا اجنبی ہوں، نیز پاس بیٹھنے اٹھنے والوں کے ساتھ اور ان کے ساتھ جو مسافر ہوں، یا لونڈی عنلام ہونے کی وجہ سے تمہارے قبضے میں ہوں احسان اور



سلوک کے ساتھ پیش آؤ، اللہ ان لوگوں کو دوست نہیں رکھتا جو اترانے والے اور ڈیسنگیں مارنے والے ہیں۔“

اس جگہ ”ہامَلَتْ اَيْمَانُكُمْ“ کے الفاظ سے تمام مترجمین نے لوٹڈی اور عنلام دونوں مراد لیے ہیں اس لیے کہ اس جگہ دوسروں کے ساتھ احسان و سلوک کرنے کا ذکر ہے اس لیے اس میں دونوں مراد لیے جاسکتے ہیں کیونکہ اصولاً دونوں اقسام ”ملک یسین“ میں داخل ہیں۔

5- وَاللّٰهُ فَضَّلَ بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِيْنَ فَضَّلُوْا اِرَادِيْ رِزْقِهِمْ عَلٰۤى مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ فَفِىْہِمْ فِیْہِ سُوْءًاۤ اَعْبٰۤیۡنَہِۭمۡۗ وَاللّٰہُ یَخْبُرُۢنَّ (۱۶:۷۱۰)

”اور اللہ نے تم میں سے بعض کو بعض پر ب اعتبار روزی کے برتری دی ہے (کوئی زیادہ کساتا ہے کوئی کم) پھر ایسا نہیں ہوتا کہ جس کسی کو زیادہ روزی دی گئی ہے وہ اپنی روزی زبردستوں (لوٹڈی عنلاموں) پر لوٹا دے حالانکہ سب اس میں برابر کے حق دار ہیں پھر کیا یہ لوگ اللہ کی نعمتوں سے صریح منکر ہو رہے ہیں۔“

”ہامَلَتْ اَيْمَانُكُمْ“ کے الفاظ سے تمام زبردست اور لوٹڈی و عنلام سب آگئے، کیوں؟ اس لیے کہ مترآن کریم کی عبارت اس کا تقاضا کرتی ہے کہ یہاں سب کو شامل کیا جائے نیز یہ آیت مہمات مترآنی سے ہے جس کے تحت بہت کچھ سماسکتا ہے ضرورت ہو تو عسرة الوثقی میں مذکورہ آیت کی تفسیر دیکھیں۔

6- وَالَّذِيْنَ هُمْ لِقُرُوْہِمْ حٰفِظُوْنَۙۙ اِلَّا عَلٰۤى اٰزْوٰجِہِمْۙ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْۙ فَاٰۤیۡمٌۭ غَیۡرُ مَلُوْمِیۡنَ (۲۳:۴،۵۰)

”وہ لوگ جو اپنے ستر کی نگہداشت سے کبھی غافل نہیں ہوتے ہاں! اپنی بیویوں سے زناشوی کا عیلت رکھتے ہیں یا ان سے جو ان کی ملکیت میں آگئی ہیں“ (اور انہوں نے ان سے نکاح کر لیا ہے)۔

”ہامَلَتْ اَيْمَانُكُمْ“ سے مراد اس جگہ صرف ملک یسین عورتیں ہیں اس لیے کہ ایمان والے مردوں کی صفات ذکر کی جبار ہی ہیں۔ ہاں! اگر مومنوں میں عورتوں کو بھی شامل کر لیا جائے تو نظم مترآنی کے تحت ایسا کیا جاسکتا ہے اور پھر اس طرح عورتوں کی جگہ مردوں کے نکاح کی بات ہوگی تو ”ہامَلَتْ اَيْمَانُكُمْ“ سے

متراد عنلام بھی لیے جاسکتے ہیں کیونکہ جس طرح مردوں کو نکاح کی ضرورت ہوتی ہے عورتوں کو بھی ہوتی ہے جس طرح مردوں کو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کا حکم ہے اسی طرح عورتوں کو بھی ہے اور دونوں کی حفاظت کا طریقہ بھی یکساں ہے۔ یہ طریق ادب ہے کہ ایسے حالات میں اکثر مسز کر ہی کے صیغے استعمال ہوتے ہیں اور مرد ہی ان سے متراد لیے جاتے ہیں اگرچہ سب کو معلوم ہے کہ ضرورت بہر حال طرفین کو ایک جیسی ہوتی ہے اس لیے ہم نے ہر جگہ ”ما ملکت آیمانہنم“ دونوں صنفوں کا ذکر کیا ہے کیونکہ دونوں ہی اس سے متراد ہیں چاہے کسی جگہ ان دونوں میں سے کسی ایک کا متراد لیا جانا بھی صحیح ہو اس لیے کہ ان الفاظ میں کوئی فرق ملحوظ خاطر نہیں رکھا گیا جیسا کہ مترآن کریم کی آیات سے واضح ہے۔ جن بزرگوں نے اس آیت کو استشہاداً پیش کیا ہے کہ کنیزی یعنی لونڈی سے نکاح کی ضرورت نہیں اس کا ملک میں آنا ہی قائم مقام نکاح متراد دیا جاتا ہے یہ محض ان کی ضد ہے جس کا اس دنیا میں کوئی علاج نہیں۔

7۔ وَقُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ صَالِحَاتِهِمْ عَذَابٌ يُغْتَبَضُونَ ۖ وَالصَّالِحِينَ يَرْجُوا عَذَابَ اللَّهِ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۗ  
 لِيُعَذِّبَهُنَّ أَزْوَاجَهُنَّ الَّتِينَ كَفَرْنَ أَذْوَاجًا لِّلَّذِينَ آمَنُوا ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۗ  
 غَيْرِ أُولَى الْأَرْبَابِ مِنَ الرِّجَالِ (۲۴:۳۱)

”اور اے پیغمبر اسلام صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ! آپ ایمان والیوں سے متراد دیجئے کہ اپنی نگاہ نیچی رکھیں اور اپنے پردوں کے مقامات کی حفاظت کریں اور اپنی زینت کو ظاہر نہ کریں سوائے اس کے جو اس میں کھلا ہی رہتا ہے اور اپنی اوڑھنیاں اپنے سینوں پر ڈال لیا کریں اور اپنی زیبائش کسی پر ظاہر نہ کریں سوائے اپنے حنا دندوں کے یا اپنے باپوں کے یا اپنے حنا دندوں کے باپوں کے یا اپنے بیٹوں کے اور اپنے حنا دندوں کے بیٹوں کے یا اپنے بھائیوں کے یا اپنے بھائیوں کے بیٹوں کے یا اپنی بہنوں کے بیٹوں کے یا اپنی عام عورتوں کے جو مسلمان ہیں یا اپنے علاموں اور لونڈیوں کے یا اپنے ان ملازمین مردوں سے جو بہت بوڑھے ہو چکے ہوں اور عورتوں سے کسی قسم کی خواہش نفس نہ رکھتے ہوں۔“

”ما ملکت آیمانہنم“ سے متعلق مترآن کریم کی عبارت سے بالکل واضح ہے کہ اس جگہ وہ عنلام متراد ہیں جو آزاد عورتوں کے قبضہ قدرت میں آتے ہوں یعنی ان کے مملوک ہوں لیکن ہمارے اکثر مترجمین نے اس سے متراد لونڈیاں اور باندیاں ہی لی ہیں کیوں؟ اس لیے کہ وہ مردوں کے لیے بہت فیاض ہیں کہ آزاد مرد کو باندی مسل جبانے تو اس کی رضا طلب کا خیال نہ کیا جائے مرد کو حق ہے کہ وہ جب چاہے اور جیسے

چاہے جسنی خواہش کے لیے کنیز کو استعمال کرے لیکن آزاد عورت اگر کسی عنلام کو حاصل کر لے تو وہ اپنے عنلام کے سامنے بھی نہیں آسکتی کیوں؟ اس لیے کہ وہ بدستور غیر محرم مرد ہے۔ اگر پوچھ لیا جائے کہ یہ نظریہ متر آن کریم کی کس آیت سے لیا گیا ہے تو جواب ملتا ہے آج تک تمام مترجمین اور مفسرین اور فقہائے اسلام اسی طرح کہتے چلے آ رہے ہیں اور اس وقت بھی متداول تفاسیر کو دیکھا جاسکتا ہے۔ جب کہ ان کی یہ دلیل کوئی وزن نہیں رکھتی۔

8۔ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ اللَّيْلَ مِنْكُمْ لَمَّا نَكَلَتْ آيْمَانُكُمْ فَكَا بُوهُمُ إِنَّ عَلَيْنَهُمُ فِتْنَةً أُولَئِكَ (۲۴:۳۳)

”اور تمہارے لونڈی عنلاموں میں سے جو بھی تم سے مکاتبہ چاہیں تو ان سے یہ عہد نامہ کر لو بشرطیکہ تم ان میں اس طرح کی صلاحیت پاؤ۔“

”مَمْلُوكَاتُ آيْمَانُكُمْ“ سے اس جگہ بھی لونڈی اور عنلام دونوں پر مراد لیے گئے ہیں گویا جس طرح عنلام اپنے مالک کو معاوضہ ادا کر کے اور آزادی طلب کرنے کا حق رکھتا ہے اسی طرح لونڈی بھی معاوضہ ادا کر کے آزادی طلب کر سکتی ہے اور ارشاد مفسر مایا حبار ہے کہ جو بھی آزادی حاصل کرنے کے لیے معاوضہ ادا کرنا چاہے تو اس کی بات مان لو بلکہ اس کی مزید مدد بھی کرو تا کہ اس کو آزادی حاصل ہو جائے کیونکہ اسلام ہر حال میں آزادی دینے کے حق میں ہے اس کی جو صورت بھی ہو اسلام اس کے حق میں ہے۔

9۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنُوا لَكُمْ لَمَّا نَكَلَتْ آيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ط (۵۸:۲۴)

”اے ایمان والو! تمہارے باندی عنلام اور وہ بچے جو سن بلوغ کو نہیں پہنچے انہیں تین وقتوں میں تم سے اجازت لینی چاہیے۔“

”مَمْلُوكَاتُ آيْمَانُكُمْ“ کے الفاظ سے اس جگہ مراد عنلام اور لونڈی دونوں لیے گئے ہیں اور خصوصاً عنلام مودودی صاحب نے اس پر جو حاشیہ دیا ہے اس میں تحریر کیا ہے کہ ”اس سے مراد لونڈیاں اور عنلام دونوں ہیں کیونکہ لفظ عام استعمال کیا گیا ہے۔“ یہ بات اپنی سمجھ میں نہیں آتی کہ گذشتہ آٹھ جگہ پر جو

الفاظ استعمال ہوئے ہیں وہ خاص کیونکر ہیں اور یہ عام کیسے ہو گئے ہیں کیا حرف ”ما“ نے ان کو خاص کیا ہے یا کوئی اور متاعدہ ہے کوئی صاحب علم بتادیں تو ان کا شکر یہ۔

10- ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَهْلَ طَاهِلٍ لَّكُم مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ شُرَكَاءُ فِي مَارَزٍ فَتُكْمُونَ فَاذْنَبْتُمْ فِيهِ سَوَاءً بَيْنَهُمْ كَيْفَ تَعْمَلُونَ لَكُمْ لِكُلِّ أَفْئِيلٍ الْآلِيَةِ لَقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (۳۰:۲۸۵)

”تمہارے لیے تمہارے (روزمرہ کے) حالات میں سے ایک مثال بیان کی جاتی ہے تم بتاؤ کیا تمہارے لونڈی عنلاموں میں سے کوئی تمہارا اس مال و دولت میں شریک ہے جو ہم نے تم کو دیا ہے کہ تم سب اس میں برابر کے شریک ہو؟ کیا تم ان (لونڈی عنلاموں) سے ڈرتے ہو جیسے تم اپنوں سے ڈرتے ہو، اس طرح ہم نشانیاں کھول کھول کر ان لوگوں کے لیے بیان کرتے ہیں جو عقلمندانہ سے کام لیتے ہیں۔“

اس جگہ بھی ”مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ“ سے لونڈی عنلام دونوں ہی مراد لیے گئے ہیں چاہے بعض نے ترجمہ میں لفظ صرف عنلاموں کا استعمال کیا ہو۔

11- يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَعْلَمْنَا لَكَ أَزْوَاجًا لِّمَن لَّبِثْتَ أُولَئِكَ أَجُورٌ صُنِّعَتْ وَمَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّمَّا آفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ (۳۳:۵۰)

”اے پیغمبر اسلام! ہم نے آپ کے لیے آپ کی بیویاں جن کو آپ مہردے چپکے ہیں حلال کر دی ہیں اور وہ عورتیں بھی جو آپ کی ملک میں ہیں (اور آپ ان سے نکاح کر چکے ہیں)۔“

اس جگہ ”وَمَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ“ سے مراد آپ کی کنیزی یعنی لونڈیاں ہی مراد لی جاسکتی ہیں کیونکہ مترآن کریم کی عبارت کا اس جگہ یہی تقاضا ہے کہ آپ مہرد ہیں اور آپ کو ان سے نکاح کرنے کی اجازت کا اس جگہ ذکر کیا گیا ہے جس سے یہ بات تو روز روشن کی طرح واضح ہے کنیزی یعنی لونڈی سے مالک چاہے تو اس کی مرضی سے نکاح کر سکتا ہے اور اس کا حق مہردینا بھی لازم و ضروری ہے ہاں! مترآن کریم کی دوسری عبارت سے اور روایات سے یہ بات بھی سمجھی جاتی ہے کہ آزاد کر کے نکاح کرنے سے احسرو ثواب بھی حاصل ہوتا ہے اور فقط نکاح کرنے سے اس کے حقوق آزاد عورت کے ساتھ نکاح کے برابر حاصل

نہیں ہوتے اور وہ بدستور کنیز یعنی لونڈی والی خدمت بھی ادا کرتی رہے گی۔

غور کرنے کی بات تو یہ ہے کہ جب نبی اعظم و آخسر ﷺ کو بھی کنیز کے ساتھ نکاح ضروری ہے اگر بطور بیوی اُس کو رکھنا ضروری ہو تو دوسرے لوگ اس سے مستثنیٰ کیوں کر ہو سکتے ہیں اور علمائے اسلام نے ان کے لیے بغیر نکاح بطور بیوی استعمال کرنا کیسے جائز قرار دے دیا ہے اور ایسی بات جو کتاب و سنت کے سراسر خلاف ہے ان کو کرتے ہوئے شرم کیوں نہیں آئی؟

12- قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِيْ اَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُوْنُ عَلَيْكَ حَرَجٌ ط (۳۳:۵۰)

”بلاشبہ ہم کو معلوم ہے جو ہم نے ان پر ایمان والوں پر ان کی بیویوں اور ملک یسین کے متعلق مقرر کر دیا ہے تاکہ آپ پر کوئی تنگی نہ ہو“۔ (۳۳:۵۰)

مذکورہ معتام پر بھی ایمان والوں کی بیوی کے ساتھ ہی ان کا ذکر کیا گیا ہے لہذا اس جگہ بھی ”مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ“ سے مراد ان کی کنیزیں اور لونڈیاں ہی مراد لی جاسکتی ہیں کیونکہ ”عَلَيْهِمْ“ کی ضمیر کا تعلق اس مردوں سے ہے اور مردوں کو نکاح جس طرح آزاد عورتوں سے کرنا ہے ایسے ہی اپنی کنیزوں اور لونڈیوں سے بھی وہ کرنے کے مجاز ہیں چاہے ان کی اپنی کنیزیں ہوں یا دوسرے ایمان والے اپنی کنیزوں سے ان کو نکاح کی اجازت دے دیں اگر ان کو اس طرح کا نکاح پسند ہو چاہے وہ آزاد ہوں یا غلام۔

13- لَا يَحِلُّ لَكَ الْبَسَاءُ مَنْ مَنَّمْ بَغْزًا لَّا اَنْ تُبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ اَزْوَاجٍ وَّلَوْ اَنْعَجِبْتَ حُسْنُهُنَّ اِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ (۳۳:۵۲)

”اے پیغمبر اسلام! ان کے علاوہ اور عورتیں آپ کے لیے جائز نہیں اور نہ ہی یہ کہ آپ ان کی جگہ دوسری بیویوں کو لے لیں (یعنی ان کو چھوڑ کر کسی اور سے نکاح کر لیں) خواہ ان کا حسن آپ کو کتنا ہی اچھا لگے۔ ہاں! وہ جو آپ کی ملک یسین ہیں (ان سے نکاح کی اجازت ہے)۔“

ظاہر ہے کہ یہ حکم بھی نبی اعظم و آخر ﷺ کے لیے خاص ہے کہ اس حکم نے نازل ہو کر آپ پر پابندی عائد کر دی ہے کہ آپ اس کے بعد کسی بھی آزاد عورت سے خواہ وہ آپ کی رشتہ دار ہو یا غنیر رشتہ دار نکاح نہیں کر سکتے اور نہ ہی جن عورتوں سے پہلے آپ نکاح کر چکے ہیں ان میں سے کسی کو چھوڑ کر اس کی جگہ کسی دوسری کو لا سکتے ہیں لیکن کنیز اور لونڈی اس حکم سے مستثنیٰ ہے کہ آپ نکاح کرنا چاہیں تو کسی کنیز سے نکاح کر سکتے ہیں اندریں و حب اس جگہ بھی ”ماملکت ایما تھنک“ سے مراد لونڈی اور کنیز ہی لی جاسکتی ہے عنلام مراد نہیں لیا جاسکتا۔

14- لَا جُنَاحَ عَلَیْهِمْ فِی اٰتَاءِ هَرَقٍ ؕ وَلَا اَبْنَآءُ هَرَقٍ ؕ وَلَا اِخْوَانُ هَرَقٍ ؕ وَلَا اَبْنَآءُ اِخْوَانِ هَرَقٍ ؕ وَلَا نِسَآءُ هَرَقٍ ؕ وَلَا مَمْلُکَتٌ اَیْمًا تُهْرَقُ ؕ وَالَّذِیْنَ اٰلَہٗ ط  
(۳۳:۵۵)

”ان عورتوں یعنی نبی کریم ﷺ کی بیویوں پر کچھ گناہ نہیں اگر وہ اپنے باپوں کے سامنے آئیں اور نہ اپنے بیٹوں کے سامنے، نہ اپنے بھائیوں کے سامنے اور نہ اپنے بھائیوں کے بیٹوں کے سامنے اور نہ اپنی بہنوں کے بیٹوں کے سامنے اور نہ ہی اپنی عورتوں کے سامنے اور نہ اپنے ملک یمین کے سامنے آنے جانے میں کوئی گناہ ہے اور اللہ سے ڈرتی رہیں۔“

اس جگہ مخاطب آپ کی ازواجِ مطہرات ہیں کہ وہ کن کن لوگوں کے سامنے آجاسکتی ہیں لہذا اس جگہ ”ماملکت ایما تھنک“ سے مراد لونڈی اور عنلام دونوں ہی مراد لیے جائیں گے بلکہ مترینہ اس بات کا موجود ہے کہ اس جگہ مخصوص عنلام ہی مراد لیے جائیں کیونکہ ذکر خصوصاً ان مردوں کا ہے جن سے حجاب لگانا ضروری نہیں ہے اور صحیح روایات سے یہ بات روز روشن کی طرح ثابت ہے لیکن ہمارے علمائے گرامی و متر اس کو تسلیم نہیں کرتے اور تفصیلات کا یہ موقع نہیں۔

15- وَالَّذِیْنَ هُمْ لِفُرُؤِهِمْ حٰفِظُوْنَ ؕ اِلَّا عَلٰی اَزْوَٰجِهِمْ اَوْ مَمْلُکَتٍ اَیْمًا تُهْرَقُ فَاتُّخَمُوْا مِنْ غَیْرِ مَلُوْمِیْنَ (۷۰:۳۰۰)

”اور وہ لوگ جو اپنے پردوں کے معتام کی حفاظت کرتے ہیں سوائے اپنی آزاد بیویوں اور منکوحہ لونڈیوں کے تو ان پر اس طرح کا کوئی الزام نہیں۔“

یہ مقام بھی ان مقامات میں سے ہے جن میں ”مَلَائِكَةُ آيْمَانُكُمْ“ سے دونوں اقسام یعنی لونڈی اور عنلام مراد لیے جاسکتے ہیں کیونکہ جس طرح مردوں کو اپنے پردے کے مقامات کی حفاظت کا حکم ہے بالکل اسی طرح عورتوں کو بھی اپنے پردے کے مقامات کی حفاظت کا حکم ہے اگرچہ اس جگہ فقط مردوں کو مخاطب کر کے کہا جا رہا ہے کیونکہ ضماں مذکر استعمال کی گئی ہیں لیکن فترآن کریم میں اکثر جگہ مخاطب مردوں ہی کو کیا جاتا ہے لیکن ضماں عورتیں بھی ان احکام میں برابر کی شریک ہوتی ہیں۔ جس سے واضح ہوتا ہے کہ آزاد مرد اگر ضرورت کے مطابق لونڈیوں سے نکاح کر سکتے ہیں تو آزاد عورتیں بھی اگر عنلام مردوں سے نکاح کرنا چاہیں تو ان کو بھی کسی طرح کی کوئی رکاوٹ نہیں ہے چاہے علمائے اسلام اس حقیقت کو تسلیم نہ کریں۔

جس طرح اس جگہ اگرچہ مخاطب مردوں کو کیا گیا ہے اس طرح آیت بتیس تا پینتیس میں بھی مردوں ہی کو مخاطب کر کے کہا گیا ہے کہ ”جو لوگ اپنی امانتوں اور اپنے عہد کا پاس کرتے ہیں۔ اور جو لوگ اپنی گواہیوں پر قائم رہتے ہیں۔ اور جو لوگ اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جو جنت میں عزت سے رہیں گے“ ظاہر ہے کہ اس جگہ مراد جس طرح مرد ہیں بالکل اسی طرح مردوں کے ساتھ عورتیں بھی ہیں پھر ان احکام میں اگر عورتیں شامل ہیں تو آیت تیس اور اکتیس میں عورتیں کیوں شریک نہیں ہو سکتیں ہاں! بغیر کسی دلیل کے محض ضد کے لیے علمائے کرام تسلیم نہ کرنا چاہیں تو اس کا کوئی علاج اس دنیا میں نہیں۔ اللہ رب کریم سے دُعا ہے کہ وہ سمجھ کی توفیق عطا فرمادے۔

فترآن کریم کے جن پندرہ مقامات کا مختصر ذکر پیچھے کیا جا چکا ہے جن میں ”مَلَائِكَةُ آيْمَانُكُمْ“، ”مَلَائِكَةُ آيْمَانُكُمْ“، ”مَلَائِكَةُ آيْمَانُكُمْ“ جیسے الفاظ کا تذکرہ کیا گیا ہے جس سے روز روشن کی طرح واضح ہے کہ فترآن کریم میں علامتی زبان کس کثرت اور وضاحت کے ساتھ بیان کی گئی ہے لیکن قوم مسلم کو جس طرح اس سے فائدہ حاصل کرنا چاہیے ہوتا نہیں کیا جس پر جتنا افسوس کیا جائے کم ہے۔

مختصر بات یہ ہے کہ لونڈیوں اور عنلاموں کا مسئلہ قبل از اسلام موجود تھا اسلام نے اس امتیاز کو ختم کرنے کے لیے ہر ممکن کوشش کی جس کی کوششوں کی برکت سے آج یہ مسئلہ پوری دنیا سے معدوم ہو چکا ہے اسلام نے یہ حقیقت واضح کرنے کی ہر ممکن کوشش کی ہے کہ آزاد مرد اور عورتیں جس طرح انسان ہیں بالکل اسی طرح لونڈی اور عنلام بھی انسان ہیں اور سب کی نسل اور اصل ایک ہے اس لیے ان میں جو امتیاز

و تمام ہو چکا تھا اس کی حوصلہ شکنی کرتے ہوئے اس کو بحمد اللہ بالکل معدوم کر دیا ہے لیکن افسوس کہ علمائے اسلام آج بھی اس امتیاز کو باقی رکھنے کی سر توڑ کوشش میں مصروف نظر آتے ہیں یہاں تک کہ ایک دوسرے سے بازی لے جانے میں کوئی کسر باقی اٹھا نہیں رکھتے گویا سب کے سب یا ان کی اکثریت بے لذت گناہ میں برابر کے شریک ہیں۔ یہ مضمون اس کی تفصیلات کا متحمل نہیں تفصیل مطلوب ہو تو تفسیر القرآن عروۃ الوثقی سے محولہ مقامات دیکھے جاسکتے ہیں جن کو دیکھنے سے ان شاء اللہ اس سلسلہ میں تشنگی باقی نہیں رہے گی۔

5

سورہ بقرہ کی آیت ۷۲ میں بنی اسرائیل کے ایک مقتول کا ذکر کیا گیا ہے جس کا قاتل معلوم نہیں ہو رہا تھا مترآن کریم نے علامتی طور پر اس کا اس طرح بیان کیا کہ قاتل کا پتہ بھی چل گیا اور بعد میں آنے والوں کے لیے ایسے معاملات کی سراغ رسانی کے لیے رہنمائی بھی حاصل ہو گئی اور اس اصول پر ایسے محکمے تشکیل دیئے گئے جو اس طرح کے واقعات کو روز روشن کی طرح واضح کر دیتے ہیں لیکن یہ سب کچھ ان کے لیے ہے جنہوں نے اس کو علامتی زبان مترادے کر اس سے استفادہ حاصل کرنے کی کوشش کی ہے خواہ وہ کون ہیں، کہاں ہیں اور کیسے ہیں؟ اس واقعے سے یہ بھی معلوم ہو جاتا ہے کہ مترآن کریم تمام انسانوں کی یکساں ایک حبیبی راہنمائی کرتا ہے کیونکہ وہ تمام دنیا کے انسانوں کے لیے نازل کیا گیا ہے۔ مترآن کریم میں اس واقعہ کا ذکر اس طرح کیا گیا ہے:

وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَآوَرْتُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝ فَتَلَاكُمُ الضُّرُوبُ: بَعْضُهَا كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَىٰ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ (۲:۷۲، ۷۳)

”اور پھر وہ واقعہ یاد کرو جب تم نے ایک جان ہلاک کر دی تھی اور اس کی نسبت تم آپس میں جھگڑتے اور ایک دوسرے پر الزام لگاتے تھے جس حقیقت کو تم چھپاتے تھے اللہ اس کو آشکارا کر دینا چاہتا تھا۔ پھر ایسا ہوا کہ ہم نے حکم دیا کہ اس مقتول کو اس کے بعض اعضاء سے مارو یعنی (Touch) کرو اس طرح قاتل کی شخصیت معلوم ہو جائے گی۔ اللہ تعالیٰ اس طرح مردوں کو زندگی بخشتا ہے (چھپی باتوں کو ظاہر کر دیتا ہے) اور تمہیں اپنی قدرت کی نشانیاں دکھاتا ہے تاکہ تم سمجھ بوجھ سے کام لو۔“



علامتی زبان تقاضا کرتی ہے کہ اس جگہ ضرورت اس کی ہے کہ اس مقتول کے قاتل کا پتہ چلے جو باعث نزاع ہے یعنی ”نامعلوم قاتل معلوم ہو جائے۔“ مترآن کریم نے اس کو اس طرح بیان فرمایا ہے کہ وَاللّٰهُ مُخْرِجُ مَا كُنْتُمْ يَكْتُمُونَ اور اس کا طریقہ اس طرح بیان فرمایا کہ اِضْرِبُوْهُ بِعَصَاكَ جَسَّامًا لِّمَا كَانُوا يَكْفُرُوْنَ صاف ہے کہ بنی اسرائیل کو ایک جگہ جمع کر کے ان کو اس بات کا حکم دو کہ اس کے بعض کو بعض سے (Touch) کریں تو قاتل معلوم ہو جائے گا کیونکہ جو لوگ قاتل نہیں ہیں وہ بسبب یقین اپنی بے حسرمی کے ایسا کرنے میں کچھ خوف نہیں کریں گے مگر اصل قاتل بے سبب خوف اپنے حسرم کے جواز روئے فطرت انسان کے دل میں ہوتا ہے ایسا نہیں کریں گے دکھاوے کے لیے محض اعضاء کو پکڑ کر ہلا دیں گے اور دیکھنے والے کو اس وقت معلوم ہو جائے گا کہ قاتل کون ہے۔

اس طرح اللہ رب کریم نے مخرج کے مقابلہ میں یحییٰ اللہ اور نکتہ تون کے مقابلہ میں موتی کا لفظ فرمایا کہ اس کی پوری حقیقت بیان فرمادی گویا یحییٰ اللہ سے ظاہر ہونا قاتل کا اور موتی سے مراد نامعلوم ہونا قاتل کا مراد ہے یعنی اس طریقہ سے جو نامعلوم ہوتا ہے معلوم ہو گیا اور عقل والوں کے لیے اس میں جو نشانیاں اللہ نے رکھی تھیں وہ روز روشن کی طرح ظاہر ہو گئیں تاکہ آمنہ وہ ایسی نشانیوں سے مستفید ہوتے رہیں۔

سبحان اللہ! اس علامتی زبان کے اختیار کرنے سے واضح ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ اپنی قدرت اور اپنی حکمت کو ان ہی باتوں میں جو انسان روزِ مسرہ کرتے ہیں اور دیکھتے ہیں ظاہر کر دیتا ہے مگر انسان کا خیال اس پر قناعت نہیں کرتا اور دور از کار باتوں کو پسند کرتا ہے۔ افسوس کہ انسانی زندگی کے لیے کتنی راہنمائیاں تھیں جو صرف اس ایک واقعہ سے عیاں ہوتی ہیں اور کتنے وہ علوم ہیں جن کی بنیاد صرف یہ واقعہ ہو سکتا ہے لیکن ہمارے بزرگوں نے ایسا عجزی رنگ اس میں بھرا کہ یہ ایک واقعہ تھا جو ہو گیا اور اب ہمارے لیے صرف اتنا کافی ہے کہ اس کو واعظانہ رنگ کی چاشنی کے لیے بیان کریں اور لوگوں کو سردھنتے دیکھیں یا سردوں کو بخشوانے کے لیے اس کی تلاوت کا ثواب ان کو پہنچاتے رہیں۔

خیال رہے کہ اس جگہ مترآن کریم کی آیات کی تفسیر بیان نہیں کی جا رہی بلکہ مترآن کریم میں علامتی زبان کی حقیقت و ماہیت بتائی جا رہی ہے۔ جن لوگوں نے اس زبان کی حقیقت کو سمجھا ہے انہوں نے مترآن کریم کے ان واقعات سے وہ کچھ سمجھا ہے جس پر عمل کر کے آج وہ لوگوں کو حیران و ششدر کر رہے ہیں

اور ہمارے پاس سوائے الجھنے کے کچھ بھی باقی نہیں جس پر جتنا افسوس کیا جائے کم ہے۔

اس واقعہ سے قبل مترآن کریم میں بنی اسرائیل کے بہت سے واقعات بیان کیے ہیں جیسے مضرعون کے ظلم و ستم سے نجات دلانے کا واقعہ، ہجرت کے وقت سمندر سے بحیرت پار گزرنے کا واقعہ، موسیٰ علیہ السلام کا کوہ طور پر جانے کا واقعہ، قوم بنی اسرائیل کا پانی طلب کرنے کا واقعہ، شہر میں داخل ہونے سے انکار کا واقعہ، بچھڑے کی پرستش کا واقعہ اور گائے کے ذبح کرنے کا واقعہ چونکہ اس واقعہ کے ساتھ ہی یہ قتل کا واقعہ بیان کیا گیا اس لیے مفسرین نے اس گائے کے بعض حصے سے مقتول کے بعض حصے کے مارنے یا (Touch) کرنے سے جوڑ دیا اس لیے قوم مسلم اس سے وہ سبق حاصل نہ کر سکی جو اقوام عالم نے اس سے حاصل کر لیا اور آج وہ ایسی ایسی باتوں کا کھوج لگانے میں کامیاب ہو چکے ہیں کہ ہم ان کو دیکھ اور سن کر حیران و ششدر ہیں اور ہمیں معلوم تک نہیں کہ یہ سب کچھ تو انہوں نے ہمارے ہی گھر سے لیا ہے اور ہمیں خبر تک نہیں ہونے دی۔

آج گائے کی پرستش کرنے والے ہمارے بیان کردہ اس واقعہ سے جیسا کہ ہماری تفاسیر میں درج ہے کہتے ہیں کہ اس طرح تو گویا گائے کی بزرگی روز روشن کی طرح واضح ہو گئی ہے کہ دیکھو ہم نے جو گائے کی پرستش کی اور گائے کو مبارک سمجھا اور متبرک جانا تو وہ بالکل صحیح نکلا کہ گائے کا ٹکڑا مقتول سے مس ہونا تھا کہ مقتول زندہ ہو گیا جس سے یہ بات ثابت ہو گئی کہ گائے فی الحقیقت ایک متبرک جانور ہے جو تابل پرستش ہے تب ہی تو اس کے صرف (Touch) ہونے سے مسردہ کی زندگی واپس لوٹ آئی، جب ذبح شدہ گائے میں یہ برکت ہے تو زندہ گائے کی برکت کیا ہونی چاہیے اس کا فیصلہ وہ مسلمانوں سے کہتے ہیں کہ خود کر لی۔ وناہم فتدبر۔

”الربوا“ کا لفظ بھی مترآن کریم میں بطور علامت استعمال ہوا ہے۔ یہ لفظ تحریر اور مفہوماً معجزانہ ہے۔ مترآن کریم میں صرف ایک مقام پر ”رباً“ کا تلفظ ہے اور اس سے مراد بھی ”الربوا“ نہیں جہاں ”الربوا“ کا لفظ تحریر ہوا ہے وہاں اس کی حرمت کا ذکر ہے گویا اس لفظ کی تحریر ”الربوا“ بالکل منفسر دانہ ہے۔ اس مخصوص حرمت کے علاوہ کتاب و سنت میں جہاں بھی لفظ تحریر ہوا ہے وہ ”الربا“ یا ”ربا“ کے رسم الخط

سے تحریر ہوا ہے ”الربوا“ کے رسم الخط سے نہیں۔ مترآن کریم میں جس مقام پر بھی اس کی حرمت کا ذکر آیا ہے وہاں اس کی املا بھی مخصوص طور پر ”الربوا“ تحریر میں آئی ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ مترآن کریم میں جہاں بھی یہ لفظ آیا ہے صدقہ و خیرات، مترضِ حسنہ، انفاق فی سبیل اللہ کے مقابلہ میں آیا ہے جس سے روزِ روشن کی طرح واضح ہے کہ یہ اس بات کی علامت ہے کہ ”وہ لوگ جو صدقہ و خیرات کے مستحق ہیں ان کو صدقہ و خیرات دینے کی بجائے بطور ادھار اضافہ کے ساتھ یا بغیر اضافہ کے جو چیز بھی دی جائے خواہ وہ روپیہ پیسہ ہو یا کوئی اور چیز وہ ”الربوا“ میں آئے گی“ جس کو ہماری اردو زبان میں مترض کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے خواہ وہ نقود ہوں یا اجناس۔

مترآن کریم نے جب ”الربوا“ خوروں کو اس بری عادت سے روکا تو انہوں نے اس مخصوص مترض کو ”البیع“ کی مثل مترادف دیا جن کو مترآن کریم نے نقد بنفہ جو اب سنا دیا کہ اللہ تعالیٰ نے ”البیع“ کو حلال مترادف دیا ہے اور ”الربوا“ کو حرام، گویا ان حرام خوروں نے ”البیع“ اور ”الربوا“ کو مثل یعنی مترادف بنا لیا لیکن اللہ رب کریم نے ان کو فوراً اس وقت بتا دیا کہ یہ دونوں مثل یعنی مترادف نہیں بلکہ متضاد ہیں یہی وجہ ہے کہ ”الربوا“ کو بطور علامت مترآن کریم نے بیان کیا ہے جہاں بھی بیان کیا ہے۔

افسوس کہ اہل اسلام کے ذہن و دماغ میں ان ”الربوا“ خوروں کی بات اس طرح مہر تسم ہو گئی کہ انہوں نے بھی ان کے بتائے ہوئے اس تعلق کو یعنی ”البیع“ کو ”الربوا“ سے متعلق سمجھ لیا اور کتب اسلام میں جہاں بھی اس کو بیان کیا بیع کے ساتھ ہی بیان کیا نتیجہ یہ ہوا کہ ”الربوا“ کی حرمت کو البیع کی حرمت کے ساتھ جوڑ دیا گیا جو بیع کی بہت سی اقسام حرام ہیں ان اقسام میں بیع کی ایک قسم ”الربوا“ بھی ہے جو حرام ہے پھر اس کی وضاحت میں کہیں سے کہیں نکل گئے اور آج ”الربوا“ کے حرام ہونے کی اصل وجہ کسی کے ذہن میں موجود ہی نہ رہی۔

جب ضرورت نے لوگوں کو بینک بنانے پر مجبور کیا جو حوالہ صحتاً تجارتی ادارے ہیں ان کے لین دین کو بھی ”الربوا“ مترادف دیا گیا اور اس طرح ”الربوا“ اس کے اصل مقام سے اٹھا کر ایسے مقام پر رکھ دیا جہاں اس کے مٹنے کی کوئی صورت ہی نہ رہی کیونکہ ”الربوا“ کو مٹانے کے لیے مترآن کریم نے صدقات کو

بڑھانے کا حکم دیا ہے اور یہ حکم اتنا پختہ ہے کہ اس کے علاوہ ”الربوا“ کو مٹایا جا ہی نہیں سکتا۔ اس سلسلہ میں اہل اسلام کے لیے سوچنے اور سمجھنے کی بات یہ تھی کہ وہ دیکھتے کہ صدقات کیا ہیں؟ کیوں ہیں؟ اور وہ کن کو دیتے جاتے ہیں؟ اور ان کا دیا جانے کیوں ضروری ہے؟ ان کی کوئی مقدار اسلام نے مقرر نہیں کی، آخر کیوں؟

اس طرح کے بہت سے مزید سوال بھی اٹھائے جاسکتے ہیں ان پر غور کیا جاتا اور ان صدقات کی حدود متعین کی جاتیں، ان کو فتانوں اور فتانوں صدقات کے حقداروں کو ان کا حق سمجھتے ہوئے پہنچایا جاتا اور ان کی تمام ضروریات زندگی پوری کی جاتیں تو ایسا وقت یقیناً آجاتا کہ ”الربوا“ اسلامی دنیا سے بھی مٹ جاتا۔

ہم دیکھ رہے ہیں کہ جو غیر اسلامی حکومتیں ہیں ان میں سے بعض نے ایسا کیا ہے کہ اپنے حکومتی دائرہ میں ان صدقات کو ٹیکس کا نام دے کر لوگوں سے فتانوں وصول کیا ہے اور اب وہی ٹیکس ملک کے ان باشندوں میں جو کسی وجہ سے کام نہیں کر سکتے یعنی کمائے نہیں سکتے ان پر باقاعدہ فتانوں کے تحت اس کو تقسیم کر دیا ہے جس کا نتیجہ یہ ہے کہ ان ممالک میں کوئی شخص ایسا نہیں رہا جس کو ضروریات زندگی میسر نہ ہوں کیونکہ ان کی مکمل ذمہ داری حکومت پر عائد ہوتی ہے اور حکومت اس کو پورا کر رہی ہے اور اس طرح انہوں نے اپنے ملکوں سے ”الربوا“ کو عملی طور پر ختم کر کے دکھا دیا ہے جس سے مترآن کریم کے اس حکم *يَحْتَقِ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزِيلُ بِي الصَّدَقَاتِ* کی صداقت روز روشن کی طرح واضح ہو گئی ہے۔

مختصر یہ کہ ”الربوا“ کا لفظ مترآن کریم میں بطور علامت بیان ہوا ہے جس کی وضاحت خود مترآن کریم میں ایک سے زیادہ مقامات پر کر دی گئی ہے لیکن اہل اسلام نے اس کو اس کے اصل معنی سے اٹھا کر اور بطور علامت تسلیم نہ کر کے ایسی غلطی کی ہے جس کا کوئی حل اس وقت نظر نہیں آ رہا پھر جب تک اس کو اس کا اصل معنی نہیں دیا جائے گا اس وقت تک اس کا مٹانا ناممکنات میں سے ہے تفصیل کے لیے بندہ کی کتاب ”سود کیا ہے؟“ کو دیکھا جاسکتا ہے۔

## مترآن کریم میں تمثیلی زبان کا استعمال

مترآن کریم میں جس طرح جگہ جگہ علامتی زبان استعمال کی گئی ہے بالکل اسی طرح جگہ جگہ مثال دے کر بات کو سمجھانے کی کوشش بھی کی گئی جس کو تمثیلی زبان سے موسوم کیا جاتا ہے۔ جس طرح علامتی زبان انسان کو کسی بھی بات کی حقیقت سمجھنے کے بالکل متریب لے جاتی ہے بالکل اسی طرح تمثیلی زبان بھی مفہوم سمجھنے میں بہت مدد و معاون ہوتی ہے۔ مثال میں جو کچھ بیان کیا گیا ہو مثل میں وہ سب کچھ ہونا ضروری ہوتا ہے مثلاً مترآن کریم میں نبی اعظم و آخر صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھیوں کی جو مثال بیان کی گئی ہے اس کے متعلق یہ بھی بیان ہے کہ ان کی یہ مثال گذشتہ آسمانی کتابوں یعنی توراہ و انجیل میں بھی بیان کی گئی ہے جس میں پہلی بات یہ ہے کہ وہ کفار کے مقابلہ میں بہت سخت ہیں یعنی کافر اگر ان کو اپنی باتوں میں لانا چاہیں تو نہیں لاسکتے کفر یا کافروں کے مقابلہ میں سخت ہونے کا یہی مفہوم ہے کیونکہ ایمان اصولوں کا نام ہے گویا وہ اسلامی اصولوں کے اتنے پابند ہیں کہ کوئی ان کو اصولوں سے ہٹانا چاہے تو نہیں ہٹا سکتا۔

دوسری صفت اس مثال میں ان کی یہ بیان ہوئی ہے کہ وہ آپس میں بہت رحیم و کریم ہیں گویا جس طرح وہ کفار کے مقابلہ میں پتھر کی چٹان کی حیثیت رکھتے ہیں اور ان کی سختی جو کچھ بھی ہے وہ کفار کے مقابلہ میں ہے وہ اہل ایمان کے لیے نہایت نرم مسزاج اور خوش خو، ہمدرد اور غم گسار ہیں گویا اصول اور مقصد کے اتحاد نے ان کے اندر ایک دوسرے کے لیے محبت، ہم رنگی و سازگاری پیدا کر دی ہے۔

علاوہ ازیں تمام صفات جو اپنے اندر رکھتے ہیں وہ ان میں ہر دن رات دیکھی جاسکتی ہیں کیونکہ وہ اللہ رب کریم کے سامنے رکوع و سجود میں بھی مصروف رہتے ہیں وہ اللہ تعالیٰ کے فضل کے متلاشی ہوتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی رضا کے مطابق کماتے اور حشر چ کرتے ہیں۔ خدا ترس، کریم النفس اور حسن اخلاق کے تمام آثار ان پر ظاہر ہوتے ہیں چونکہ انسان کا چہرہ اللہ تعالیٰ نے ایک کھلی کتاب بنایا ہے اس لیے اس طرح کی تمام نشانیاں ان پر عیاں ہوتی ہیں اور اس طرح کی نشانیاں ان کی گذشتہ کتابوں یعنی توراہ و انجیل میں بھی بیان کی گئی ہیں۔ باوجود اس کے کہ ان کتابوں میں تصحیف ہو چکی ہے آج بھی اس طرح کے الفاظ ان کتابوں

میں دیکھے جاسکتے ہیں جیسا فرمایا گیا کہ:

”خدا سینا سے آیا اور شعیر سے اُن پر آشکارا ہوا۔ وہ کوہ فاران سے جلوہ گر ہوا اور لاکھوں قدسیوں میں سے آیا اُس کے داہنے ہاتھ پر اُن کے لیے آتشیں شریعت ہے وہ بے شک قوموں سے محبت رکھتا ہے۔ (استثناء: ۲۱: ۳۳)

”اور اُس نے کہ خدا کی بادشاہی ایسی ہے جیسے کوئی آدمی زمین میں بیچ ڈالے۔ اور رات کو سوئے اور دن کو جاگے اور وہ بیچ اس طرح اُگے اور بڑھے کہ وہ نہ جانے۔ زمین آپ سے آپ پھسل لاتی ہے پہلے پتی پھر بالیں۔ پھر بالوں میں تیار دانے، پھر جب اناج پک چکا تو وہ فی الفور درانتی لگاتا ہے کیونکہ کانٹے کا وقت آ پہنچا۔ پھر اُس نے کہا کہ ہم خدا کی بادشاہی کو کس سے تشبیہ دیں اور کس تمثیل میں اُسے بیان کریں؟ وہ رائی کے دانے کی مانند ہے کہ جب زمین میں بویا جاتا ہے تو زمین کے سب بیجوں سے چھوٹا ہوتا ہے۔ مگر جب بو دیا گیا تو اُگ کر سب ترکاریوں سے بڑا ہو جاتا ہے اور بڑی ڈالیاں نکالتا ہے کہ ہوا کے پرندے اُس کے سایہ میں بسیرا کر سکتے ہیں۔“ (مرقس باب ۲۶: ۱۴ تا ۳۲)

”پھر اُس نے ایک اور تمثیل ان کے سامنے پیش کر کے کہا کہ آسمان کی بادشاہی اُس رائی کے دانے کی مانند ہے جسے کسی آدمی نے لے کر اپنے کھیت میں بو دیا۔ وہ سب بیجوں سے چھوٹا تو ہے مگر جب بڑھتا ہے تو سب ترکاریوں سے بڑا اور ایسا درخت ہو جاتا ہے کہ ہوا کے پرندے آکر اُس کی ڈالیوں پر بسیرا کرتے ہیں۔“ (متی باب ۳۱: ۳۱ تا ۳۲)

اب مترآن کریم کی اس آیت کو بغور پڑھو جس کے متعلق تمثیلی زبان میں آپ تورات کتاب استثناء میں اور انجیل کی کتاب مرقس اور انجیل متی میں دیکھ چکے۔ مترآن کریم میں ارشاد ہوتا ہے کہ:

مُخَوَّرَ سَوَّلَ اللّٰهُ طَوَّالِزِينَ مَعَهُ اَشِدَّ اَعْلَى الْفَارِزِ حَمَاءٌ مِّنْهُمْ تَرَاهُمْ تَرَكَّاعًا يَتَعَوَّنُ فُضَّلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرَضَوْنَا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنَ الشُّجُوْدِ ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَ مَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيلِ كَرُزِعٍ اَخْرَجَ شِطَاءً فَاَزْرَهُ فَاَسْتَعْلَطَ فَاَسْتَوَى عَلٰى سُوْقِهِ لِيُغِيبَ الرِّزَاعَ لِيَعْيِظَ بِهِمُ الْفَارِطُ وَعَدَّ اللّٰهُ الْزَيْنَ اَمْثُوًا وَعَمَلُوا الصَّلٰتِ مِثْنَهُمْ مَّغْفَرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا (۲۹۰: ۴۸)

”محمد (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں اور جو لوگ آپ کے ساتھ ہیں وہ کامنروں کے مقابلہ میں بہت سخت ہیں لیکن آپس میں رحم دل، تو دیکھتا ہے کہ وہ رکوع میں اور کبھی سجدے میں ہوتے ہیں اور ان کے یہ اوصاف تورات و انجیل میں بھی بیان ہوئے ہیں۔ اُن کی مثال ایک کھیتی کی مانند ہے کہ اُس نے انگوری نکالی پھر وہ مضبوط ہو گئی اور موٹی ہو گئی پھر اپنے بل پر کھڑی ہو گئی وہ کاشتکاروں کو بھی بھلی معلوم ہونے لگی تاکہ کامنروں کا جی حبلے، اللہ نے اُن لوگوں سے جو ایمان لائے اور نیک عمل کیے مغفرت اور اجر عظیم کا وعدہ کیا ہے۔“

اسی طرح آپ اور آپ کے ساتھیوں کی جو مثال تورات و انجیل میں بیان ہوئی ہے اُس کو مترآن کریم نے بھی مثال ہی سے بیان کیا۔ قابل غور بات تو یہ ہے کہ آج ہم کو اس مثال کے مطابق اپنا تجزیہ کرنا چاہیے کہ ہم اس مثال کے کتنا قریب ہیں؟ اور کیا ہم ان اوصاف سے متصف ہیں؟ اگر نہیں تو اپنی اصلاح کریں تاکہ یہ مثال ہم پر منطبق ہو جائے لیکن افسوس کہ ہم گذشتہ لوگوں کی بحث میں مبتلا ہیں اور دیکھ رہے ہیں کہ آپ کے دور کے کن لوگوں پر یہ مثال منطبق ہوتی ہے اور کن لوگوں پر نہیں، گویا ہم آپ کے ساتھیوں میں نہیں۔ اس پر جتنا افسوس کیا جائے کم ہے۔

1- مترآن کریم میں گمراہوں، مفسدوں اور منافقوں کے لیے جو مثال دی ہے وہ اس طرح ہے کہ:

”ان لوگوں کی مثال ایسی ہے جیسے ایک آدمی نے سخت تاریکی میں روشنی کے لیے آگ لگائی ہو جس کے شعلوں سے اُس کا آس پاس روشن ہو گیا تو فترت الہی سے اُس کے شعلے بجھ گئے اور پھر اندھیرا چھا گیا اور اُس کی آنکھیں چندھیا کر رہ گئیں کہ کچھ بھی دکھائی نہیں دیتا۔ گویا وہ گونگے، بہرے اور اندھے ہو کر رہ گئے، وہ کبھی نہیں لوٹ سکتے۔“ (۲:۱۷، ۱۸)

2- ایسے لوگوں کی دوسری مثال اس طرح دی گئی کہ:

”یا اُن کی مثال ایسی ہے جیسے آسمان سے پانی کا برسنا ہے کہ اس کے ساتھ کالی گھٹائیں، بادلوں کی گرج اور بجلی کی چمک ہوتی ہے، بادل جب زور سے گرجتے ہیں تو موت کا ڈرا نہیں دہلا دیتا ہے تو اپنے کانوں میں انگلیاں ٹھونسنے لگتے ہیں اور اللہ کا فتانون مسکروں کو گھیرے ہوئے ہے۔ پھر جب بجلی زور سے چمکتی ہے تو قریب ہے کہ

ان کی مینائی اچک لے، اس کی چک سے جب فنساروشن ہو جاتی ہے تو وہ چار قدم چپل لیتے ہیں اور جب اندھیرا اچھا جاتا ہے تو پھر سر رک جاتے ہیں، اگر اللہ چاہے تو یہ لوگ بالکل بہرے، اندھے ہو کر رہ جائیں اور اللہ یقیناً ہر بات کے لیے ایک اندازہ مقرر کرنے والا ہے۔“ (۲:۱۹، ۲۰)

3- کامنوں کی مثال اس طرح بیان کی گئی ہے کہ:

”اور جن لوگوں نے کفر کی راہ اختیار کی ہے ان کی مثال ایسی ہے جیسے ایک سپرواہا چار پایوں کے پیچھے چیختا چلاتا ہے اور چارپائے کبھی بھی نہیں سنتے مگر صرف بلانے اور پکارنے کی صدائیں، وہ بہرے، گونگے، اندھے ہو کر رہ گئے پس کبھی سوچنے سمجھنے والے نہیں۔“ (۲:۱۷۱)

4- صرف دعویٰ ایمان کے بعد جنت مانگنے والوں کو گذشتہ لوگوں کی مثال کی طرف توجہ اس طرح دلائی گئی کہ:

”تعب ہے کہ تم نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ محض ایمانی دعویٰ سے تم جنت میں داخل ہو جاؤ گے؟ حالانکہ ابھی تم کو وہ آزمائشیں تو پیش ہی نہیں آئیں جو تم سے پہلے لوگوں کو پیش آچکی ہیں، ہر طرح کی سختیاں اور محنتیں انہیں پیش آئیں، شدتوں اور ہولناکیوں سے ان کے دل دہل گئے یہاں تک کہ اللہ کا رسول اور جو لوگ ایمان لائے تھے پکار اٹھے (مومنوں نے کہا) اے نصرت الہی تیرا وقت کب آئے گا؟ (رسول نے کہا) گھبراؤ نہیں اللہ کی نصرت تم سے دور نہیں۔“ (۲:۲۱۴)

5- فی سبیل اللہ خرچ کرنے والوں کی مثال اس طرح بیان فرمائی گئی:

”جو لوگ اللہ کی راہ میں اپنا مال خرچ کرتے ہیں ان کی اس نیکی کی مثال اس بیج کے دانے کی سی ہے جو زمین میں بویا جاتا ہے اس ایک دانے سے سات بالیاں پیدا ہو گئیں اور ہر بالی میں سو سو دانے نکل آئے اور اللہ جس کے لیے چاہتا ہے اس سے بھی دو گنا کر دیتا ہے وہ بہت ہی وسعت رکھنے والا اور



سب کچھ جاننے والا ہے۔“ (۲:۲۶۱)

6- دکھاوے کے لیے مال حنریج کرنے والوں کی مثال اس طرح بیان کی گئی:

”جو دکھاوے کے لیے مال حنریج کرتے ہیں ان کی مثال ایسی ہے جیسے پتھر کی چٹان جس پر مٹی کی ایک تہہ جم گئی ہو اور اس پر اس نے بیج بویا ہو، جب زور دار بارش برے تو ساری مٹی مع بیج ب جائے اور ایک صاف چٹان کے سوا کچھ باقی نہ رہے، جو کچھ بھی حنریج کیا تھا سب رائیگاں کر دیا، اللہ ان لوگوں پر سعادت کی راہ نہیں کھولتا جو کفر کی راہ اختیار کرتے ہیں۔“ (۲:۲۶۴)

7- جب لوگ دلجمعی کے ساتھ اللہ کی راہ میں حنریج کرتے ہیں ان کی ایک مثال اس طرح بھی بیان فرمائی گئی:

”ہاں! جو لوگ اپنا مال صرف اور صرف اللہ کی رضا کے لیے حنریج کرتے ہیں اور اس بات پر ان کے دل جم چکے ہیں ان کی مثال ایسی ہے جیسے ایک اونچی زمین پر اگایا ہوا باغ ہو کہ اس پر پانی برے تو پھسل پھول پیدا ہو جائیں اور اگر زور سے پانی نہ برے تو ہلکی بوندیں بھی اسے شاداب کر دینے کے لیے کافی ہوں اور یاد رکھو کہ تم جو کچھ بھی کرتے ہو وہ اللہ کی نظر سے پوشیدہ نہیں ہے۔“ (۲:۲۶۵)

8- نصاریٰ یعنی مسیحی عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ کا بیٹا کہتے ہیں ان کو عیسیٰ علیہ السلام کی مثال آدم علیہ السلام سے دے کر بتایا گیا ہے کہ بتاؤ آدم جو مٹی سے بنایا گیا وہ اللہ ہو سکتا ہے۔ اگر نہیں تو عیسیٰ جو آدم کی اولاد سے ہونے کے باعث مٹی سے بنایا گیا کیسے اللہ کا بیٹا ہو سکتا ہے؟

”بلاشبہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک تو عیسیٰ ایسا ہی ہے جیسا آدم کہ اُس کو مٹی سے پیدا کیا اور حکم دیا کہ ہو جا پس وہ ہو گیا (جیسا کہ ہر چیز کلمہ کن سے پیدا ہوئی) ایسے ہی عیسیٰ بھی کلمہ کن سے پیدا ہوا (تم بتاؤ کون ہے جو کلمہ کن سے پیدا نہیں ہوا؟)۔“ (۳:۵۹)

9- ان لوگوں کی مثال جو محض دنیوی نمود و نمائش میں حشر کر رہے ہیں:

”دنیا کی نمود و نمائش کیلئے یہ لوگ جو کچھ بھی حشر کر رہے ہیں اس کی مثال ایسی ہے جیسے اس ہوا کا چلنا جس کے ساتھ سردی کی لہر شامل ہو، پھر ایک گروہ نے جو محنت و مشقت برداشت کر کے ایک کھیت تیار کیا لیکن اس سردی کی لہر سے سارا کھیت برباد ہو کر رہ جائے، ہاں! اس طرح جو کچھ ان کو پیش آیا تو اس لیے نہیں کہ اللہ نے ان پر ظلم کیا ہو بلکہ یہ خود اپنے ہاتھوں اپنے اوپر ظلم کر رہے ہیں۔“ (۳:۱۱۷)

10- ان لوگوں کی مثال جو سب کچھ جاننے کے باوجود دنیا کا نمانے کے لیے بد عملیاں کرتے ہیں ان کی مثال اس طرح بیان فرمائی گئی:

”اور ان لوگوں کو اس شخص کا حال پڑھ کر سناؤ جسے ہم نے اپنی نشانیاں دی تھیں لیکن اس نے پھر وہ حساب اتار دیا پس شیطان اُس کے پیچھے لگا جس کے نتیجے میں وہ گمراہوں سے ہو گیا۔ اگر ہم اپنے فتانوں کے مطابق چاہتے تو ان نشانوں کے ذریعے اس کا مرتبہ بلند کرتے اور وہ (دلائل حق کا جو علم اُس کو دیا تھا اُس پر قائم رہتا) مگر وہ پستی کی طرف جھک گیا اور ہوائے نفس کی پیروی کی تو اُس کی مثال اُس کتے کی سی ہو گئی کہ اُس کو مشقت میں ڈالو جب بھی ہانپے اور زبان لٹکائے اور اگر چھوڑ دو جب بھی ایسا ہی کرے، ایسی ہی مثال ان لوگوں کی ہے جنہوں نے ہماری نشانیاں جھٹلائیں، پس یہ حکایتیں لوگوں کو سنائیں تاکہ وہ ان میں غور و فکر کریں۔ کیا ہی بری مثال ہے ان لوگوں کی جنہوں نے ہماری نشانیاں جھٹلائیں اور وہ اپنے ہاتھوں اپنا نقصان کرتے رہے۔“ (۱۷۵:۱ تا ۱۷۷)

11- دنیا کی زندگی کی مثال جس میں آخرت کا تصور ہی موجود نہ ہو مترآن کریم نے اس طرح بیان فرمائی ہے کہ:

”دنیا کی زندگی کی مثال تو بس ایسی ہے جیسے یہ معاملہ کہ آسمان سے ہم نے پانی برسایا اور زمین کی نباتات جو انسانوں اور چارپایوں کے لیے غذا کا کام دیتی ہے اس سے شاداب ہو کر پھسلی پھولیں اور ایک دوسرے سے مل گئیں پھر جب وہ وقت آیا کہ زمین نے اپنے سارے زیور پہن لیے اور خوش نما ہو گئی اور زمین کے مالک سمجھے کہ اب فصل ہمارے وقت ہو میں آگئی ہے تو اچانک ہمارا حکم دن کے وقت یارات کے

وقت آنمودار ہوا اور ہم نے زمین کی ساری فصل اسی طرح بیج و بن سے کاٹ کر رکھ دی گویا ایک دن پہلے تک اس کا نام و نشان ہی نہ تھا اس طرح ہم دلسیلیں کھول کھول کر بیان کر دیتے ہیں تو محض اس لیے کہ لوگ غور و فکر کر لیں۔“ (۱۰:۲۴)

12۔ ایمان اور کفر کی مثال بیان کرتے ہوئے ارشاد مفرمایا گیا کہ بت اوکیا یہ دونوں برابر ہو سکتے ہیں؟ مطلب یہ ہے کہ برابر نہیں ہو سکتے:

”ان دو مفریقوں کی مثال ایسی ہے جیسے ایک اندھا، بہرا اور ایک دیکھنے والا اور سننے والا، پھر بت اوکیا دونوں برابر ہو سکتے ہیں؟ کیا تم غور و فکر نہیں کرتے؟“ (۱۱:۲۴)

13۔ اللہ رب کریم کا انکار کرنے والوں کے اعمال کی مثال اس طرح بیان کی:

”ان کی مثال ایسی ہے جیسے راکھ کا ڈھیر کہ آندھی کے دن ہوالے اڑے جو کچھ انہوں نے کیا ہے اس میں سے کچھ بھی ان کے ہاتھ نہ آئے گا، یہی گمراہی کی حالت ہے جو بڑی ہی گمراہی ہے۔“ (۱۴:۱۸)

14۔ انسان کی اچھی اور بری باتوں کی مثال بیان کرتے ہوئے ارشاد مفرمایا ہے:

”کیا تم نے غور نہیں کیا کہ اللہ نے کس طرح ایک مثال بیان کی؟ ایک اچھی بات کی مثال ایسی ہے جیسے ایک اچھا درخت کہ جبڑ اس کی جمی ہوئی ہو اور ٹہنیاں آسمان تک پھیلی ہوئی ہوں وہ اپنے رب کے حکم سے ہر وقت پھل پیدا کرتا رہتا ہو، اللہ لوگوں کے لیے مثالیں بیان کرتا ہے تاکہ وہ سوچیں اور سمجھیں۔ اور نکی بات کی مثال کیا ہے؟ ایسے جیسے ایک نکم درخت، زمین کی سطح پر اس کی جبڑ کھوکھلی، جب چاہا اکھاڑ پھینکا، اس لیے کہ اس کے لیے جماؤ نہیں ہے۔“ (۲۶:۱۴ تا ۲۶)

15۔ آخرت کے مقابلہ میں دنیا کی زندگی کی مثال اس طرح بیان مفرمائی گئی ہے کہ:

”اور انہیں فقط دنیا کی زندگی چاہنے والوں کی مثال سنا دو، اس کی مثال ایسی ہے جیسے آسمان سے ہم نے پانی برسا یا اور زمین کی روئیدگی اس سے مثل جبل کو ابھرا آئی، پھر سب کچھ سوکھ کر چورا چورا ہو گیا، ہوا کے جھونکوں نے اسے اڑا کر منتشر کر دیا ہو، آخر کو نمسی بات ہے جس کے کرنے پر اللہ تبار نہیں۔ مال و دولت اور آل و اولاد دنیوی زندگی کی دلفریبیاں ہیں اور جو نیکیاں باقی رہنے والی ہیں تو وہی تمہارے پروردگار کے نزدیک بے اعتبارِ ثواب بہتر ہیں اور یہی ہیں جن کے نتائج سے بہتر امید رکھی جاسکتی ہے۔“ (۱۸:۴۵،۴۶)

16۔ اللہ وہ ذات ہے جس کے لیے کوئی مثال نہیں بیان کی جاسکتی ہاں! تفہیم کے لیے اس کے مخلوق نور کی مثال اس طرح بیان کی جاتی ہے جو نور روشنی کے لیے اس نے بنایا ہے سو اس کو دھیان سے سن لو چنانچہ ارشاد ہوتا ہے کہ:

”اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے، اس کے نور کی مثال ایسے طاق حبیبی ہے جس میں ایک چپراغ روشن ہو اور وہ روشن چپراغ ایک فانوس میں ہو اور وہ فانوس گویا موتی کی طرح چمکتا ہو ایک ستارہ ہے، وہ چپراغ کہ شجر مبارکہ زیتون کے تیل سے روشن کیا گیا ہے جو نہ مشرق کے رخ واقع ہے اور نہ مغرب کے رخ اس کا تیل اتنا لطیف ہے کہ اگر اس کو آگ نہ بھی چھوئے تو بھڑک پڑے اور فضاؤں کو منور کر دے وہ نور پر نور ہے اللہ جس کو چاہتا ہے اپنے فانوں کے مطابق اپنے نور کی راہ دکھاتا ہے اور اللہ لوگوں کو سمجھانے کے لیے مثالیں بیان فرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ کو ہر چیز کا علم ہے۔“ (۲۴:۳۵)

17۔ جو لوگ اللہ کو چھوڑ کر یا اللہ کے ساتھ دوسروں کو بھی اپنا کار ساز بناتے ہیں ان کی مثال اس طرح بیان کی جاتی ہے:

”جن لوگوں نے اللہ کو چھوڑ کر دوسرے کار ساز بنا رکھے ہیں ان کی مثال مسکڑے کی سی ہے جس نے گھر بنایا اور بلاشبہ تمام گھروں میں سب سے کمزور مسکڑے کا گھر ہے، کاش وہ اس مثال پر غور کرتے اور اس کی حقیقت کو سمجھتے۔ بلاشبہ وہ جس چیز کو بھی اللہ کے سوا پکارتے ہیں اللہ اسے جاننا ہے وہ بڑے غلب والا اور حکمت والا ہے اور یہ مثالیں جن کو ہم لوگوں کے لیے بیان کرتے ہیں اور ان کو وہی سمجھتے ہیں جو علم رکھتے ہیں۔“ (۳۹:۳۱،۳۲)

18۔ لوگوں کے لیے ان کی روزِ مسرہ زندگی کے حالات میں سے ایک مثال بیان کی گئی ہے کہ تمہارے ملازم اور لونڈی عنلام بھی تمہارے جیسے انسان ہیں لیکن جس طرح تم آپس میں ایک دوسرے کا ڈر رکھتے ہو کیا ان سے بھی ڈرتے ہو، نہیں، تو آخر کیوں؟ اس لیے کہ وہ تمہارے ساتھ تمہارے مالوں میں شریک نہیں ہیں۔ چنانچہ ارشادِ الہی ہے کہ:

”تمہارے لیے تمہارے روزِ مسرہ حالات میں سے ایک مثال بیان کی جاتی ہے تم بتاؤ تمہارے عنلاموں (ملازموں) میں سے کوئی تمہارا اس مال و دولت میں شریک ہے جو ہم نے تم کو دیا ہے حالانکہ تم سب اس کے کمانے میں برابر کے شریک ہو کیا تم ان عنلاموں (ملازموں) سے بھی ڈرتے ہو جیسے تم اپنوں سے ڈرتے ہو اور اس طرح ہم اپنی نشانیاں کھول کھول کر ان لوگوں کے لیے بیان کرتے ہیں جو عقل سے کام لیتے ہیں۔“ (۳۰:۲۸)

19۔ ایسی زندگی جو محض دنیا کی زندگی ہے جس میں آخرت کا تصور موجود نہ ہو اس کی مثال ایسی ہے جیسے کھیل و تماشے یا ایسی ہے کہ کھیتی پکی اور کاٹ لی گئی پھرنی کی تیاری شروع ہو گئی اس طرح گویا زندگی کی فصل بھی کٹ گئی اور آخرت کے لیے کچھ باقی نہ رہا چنانچہ ارشادِ الہی ہے:

”حباں لو کہ دنیوی زندگی محض کھیل، تماشہ اور آرائش ہے اور آپس میں ایک دوسرے پر فخر کرنا اور کثرت سے مال اور اولاد کا حصول ہے اس کی مثال ایسی ہے جیسے بارش کہ اس سے کھیتی اُگتی ہے جو کانوں کو اچھی معلوم ہوتی ہے پھر وہ خوب زور پر آتی ہے اور آخرت میں سخت عذاب ہے اور اللہ کی طرف سے مغفرت اور خوشنودی ہے ورنہ دنیا کی زندگی تو دھوکا ہی دھوکا ہے۔“ (۵۷:۲۰)

20۔ ان لوگوں کی مثال جن کو تورات دی گئی لیکن انہوں نے اس کے علم سے کچھ فائدہ حاصل نہ کیا محض اُس کو اس طرح اُٹھایا رکھا جیسے گدھا کسی بوجھ کو اُٹھاتا ہے یہ اُن لوگوں کی مثال ہے جو علمائے یہود تھے اور اس مثال کے بیان کا مقصد یہ ہے کہ علمائے اسلام اس سے سبق حاصل کریں لیکن جو کچھ ہو رہا ہے وہ ہر آنکھ دیکھ رہی ہے اور ہر کان سن رہا ہے چنانچہ ارشادِ الہی ہے:

”ان لوگوں کی مثال جن کو تورات پر عمل کرنے کا حکم دیا گیا، پھر انہوں نے اس پر عمل نہیں کیا ایک گدھے کی طرح ہے جس پر بہت سی کتابیں لاد رکھی ہوں، کیسی بری مثال ہے اس قوم کی جس نے اللہ رب کریم کی نشانیوں کو جھٹلایا اور فتون الہی بھی ہے کہ اللہ ایسے ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا۔“ (۶۲:۵)

مترآن کریم سے اس جگہ صرف بیس مقامات کا لفظ ذکر کیا ہے تاکہ یہ بات واضح ہو جائے کہ مترآن کریم میں تمثیلی زبان بھی کثرت سے استعمال کی گئی ہے اور جہاں بھی تمثیل بیان کی ہے اصل مضمون کو اس نے مختصر سے مختصر الفاظ میں روز روشن کی طرح واضح کر دیا ہے تفصیل کے لیے ان مقامات کی تفسیر کی طرف مراجعت کی جا سکتی ہے اور تفسیر عروۃ الوثقی میں ان امثلہ کی مکمل وضاحت بندہ نے کر دی ہے۔

زیر نظر مضمون میں مترآن کریم میں علامتی زبان کی حقیقت و ماہیت کے پیش نظر صرف چھ طرح کے الفاظ زیر بحث لائے ہیں حالانکہ مترآن کریم میں بے شمار ایسے الفاظ بیان ہوئے ہیں جو مترآن کریم میں علامتی زبان پر دلالت کرتے ہیں اور اس طرح تمثیلی زبان کے لیے بھی مشتے از حنر وارے عرض کر دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ سے دُعا ہے کہ وہ مترآن کریم کو سمجھنے اور اس کے مطابق عمل کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔

عمل سے زندگی بسنتی ہے جنت بھی جہنم بھی  
یہ حنا کی اپنی فطرت میں نوری ہے نہ ناری ہے